

Միացեալ Նահանգներու Ներկայացուցիչներու Տան միջազգային յարաբերութիւններու յանձնաժողովը երէկ բանաձեւեց կոչ մը եւ պայն առ ի վաւերացում յղեց Ներկայացուցիչներու Տան, որ յառաջիկայ շաբաթ իր լիազուժար նիստին քուէարկութեան պիտի դնէ:

Յանձնախումբը կոչ կ'ուղղէ Սուրիոյ դէմ տնտեսական պատժամիջոցներ որդեգրել, Դամասկոսը ամբաստանելով իբրեւ սահմանափակող պարզապէս արգիլեալ պէնքեր պատրաստող երկիր:

(ԱՖՓ)

ԹԵՐԻ ՌՈՏ ԼԱՐԱՆԸ ԺԱՄԱՆԵՑ ԼԻԲԱՆԱՆ

Նախագահ Վոր. Էմիլ Լահուտ երէկ Պաապտայի նախագահական պալատին մէջ ընդունեց Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացի ՄԱԿի յատուկ պատուիրակ Թերի Ռոտ Լարսընը, որուն հետ քննարկեց շրջանային իրադարձութիւնները, յատկապէս հարաւային Լիբանանի կացութիւնը:

Լարսըն, որ երէկ կէսօրին ժամանեց Պէյրութ, նախագահ Լահուտի փոխանցեց, որ եկած է անձամբ փոխանցելու ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անանի կողմէ ինքնապատուի կոչը՝ Սուրիոյ, Լիբանանի եւ Իսրայէլի:

Հանդիպումէն ետք Լարսըն ընթերցեց հաղորդագրութիւն մը, որմէ ետք ան մերժեց պատասխանել լրագրողներու հարցումներուն:

Լարսըն Վորշացոց Սուրիոյ եւ Իսրայէլի միջեւ պատերազմի նոր ճակատ մը բանալէ, ինչպէս նաեւ լիբանանեւիսրայէլեան սահմանային կապույտ Գիծի խախտումէն:

Լարսըն Լիբանանի, Սուրիոյ եւ Իսրայէլի կոչ ուղղեց յարգելու միջազգային օրէնքները եւ չդիմելու բռնարարներու քաղաքականութեան: Ան աւելցուց նաեւ, որ Անան կը դրուատէ Սուրիոյ եւ Լիբանանի որդեգրած խոհեմ կեցուածքը՝ Իսրայէլի ոմբակոծումներուն թէ օդային սահմաններու բռնարարումին նկատմամբ:

«Իսրայէլի կառավարութիւնը պէտք է վերջ տայ ուժ բանեցնելու եւ Լիբանանի օդային սահմանները խախտելու քաղաքականութեան, իսկ Լիբանանի կառավարութիւնը պէտք է արգիլէ լիբանանեան հողերուն վրայէն կատարուելիք որեւէ հակահարուած»:

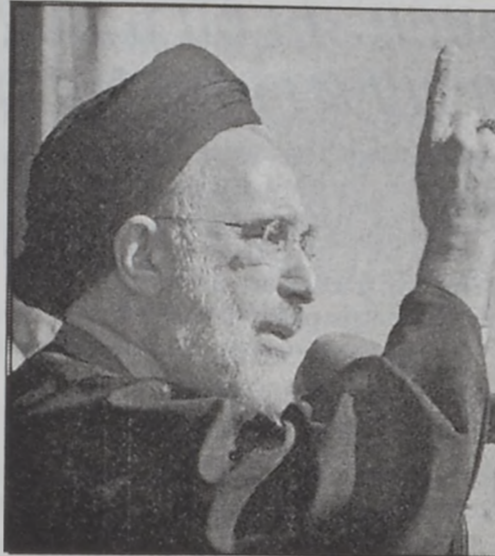
Իր կարգին, նախագահ Լահուտ յայտնեց, թէ Լիբանանի եւ Սուրիոյ բողոքը՝ ՄԱԿի Ապահովութեան հորիզոնին ճամբով, կ'ապացուցէ Պէյրութի եւ Դամասկոսի տածած վստահութիւնը միջազգային ընտանիքին հանդէպ:

Ան նշեց նաեւ, որ Իսրայէլի բռնարարները Շարը՝ էջ 2

ՈՒԱՇԻՆԿԹԵՆԻ ՇԵՏ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՈՐԵՒԵ ԿԱՐԵԼՈՒԹԻՒՆ ԶԿԱՅ

ԿԸ ՅԱՅՏԱՐԱՐԷ ԽԱԹԵՄԻ

Իրանի նախագահ Մոհամէտ Խաթեմի երէկ յայտնած է, թէ Մ. Նահանգներու հետ բանակցութեան որեւէ կարելիութիւն գոյութիւն չունի, Ուաշինկթընը ամբաստանելով իսլամական հանրապետութեան դէմ ճնշումի միջազգային արշաւ մը տանելու յանձնարով:



«Անոնք մեզի ըսելիք ոչինչ ունին եւ մենք իրենց ըսելիք ոչինչ ունին», յայտած է ան:

Նախագահը աւելցուցած է, որ «Ուաշինկթընը ինք պէտք է առնէ առաջին քայլը եւ ցոյց տայ, որ կ'ուզէ իր քաղաքականութիւնը փոխել»:

Երկու երկիրներուն միջեւ դիւանագիտական յարաբերութիւնները խլուած են 1979ի իսլամական յեղափոխութենէն ետք, երբ իսլամական ուսանողներ ամերիկեան դեսպանատունը գրաւած եւ անոր անձնակազմը աւելի քան տարի մը պատանդ պահած էին:

ՍՊԻՏԱԿ ՏՈՒՆ - ՄԻ. ԱՅ. ԷՅ. ՃԱԿԱՏԱՄԱՐՏՆ ՈՒ ՎԱՐԱԳՈՅՐԻ ԵՏԻՆ ԶԱՐԳԱՅՈՒՄՆԵՐ

ԷՁ5

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՉ ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԴԵՄՊԱՆԸ ԱՆՀԱՄԱՉԱՅՆ ԹՈՒՐԲՈՅ ՄԷՉ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԴԵՄՊԱՆԻՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ

Հայաստանի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպան ճոն Օրտուէյ երէկ տուաւ մամուլի ասուլիս մը, որուն ընթացքին անուղղակիօրէն անհամաձայնութիւն յայտնեց Թուրքիոյ մէջ Միացեալ Նահանգներու իր պաշտօնակիցին Էրիք Էտելմանի յայտարարութեան, թէ հայ-թուրք սահմանին բացումը պէտք է պայմանաւորուի Հայաստանի կողմէ Թուրքիոյ տարածքային ամբողջականութեան ճանաչմամբ: «Որքան ես գիտեմ, Հայաստան երբեք տարածքային հարց չի դրել, իսկ սահմանների բացումը կրնայ նպաստել երկրորդների միջեւ երկխօսութեան ծաւալման», նշեց ճոն Օրտուէյ:



Օրտուէյ

Դեսպանը միաժամանակ յայտնեց, թէ սահմաններու բացումը խնդրոյ առարկայ չի դարձնէր Հայաստանի անվտանգութիւնը: Դեսպանը նաեւ շեշտեց, որ Ուաշինկթընը դէմ է Լեռնային Ղարաբաղի տագնապի ռազմական լուծման: «Ռազմական ճամբով հարցին լուծումը ոչ միայն մեծ վնասներ

կը բերէ երկու երկիրներուն, այլեւ կը սպառնայ շրջանային անվտանգութեան», յայտարարեց դեսպան Օրտուէյ, ակնարկելով վերջին շրջանին Ալըրպէյճանի նախընտրական մթնոլորտին մէջ յայտարարուին: Ան դիտարկեց Թուրքիոյ զորքերու Ռիզըրտ Գաուչըրի Հոկտեմբեր 4ի յայտարարութեամբ, որ ան յոյս կը յայտնէր, որ ընտրութիւնները համապատասխան են ՄԱԿի չափանիշներուն:

ՇԱՅՏԱՐԱՐԷ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐ ՍԵՐԺ ՍԱՐԳՍԵԱՆ ՔԻԵՒԻ ՄԷՉ ԿԸ ՅԱՅՏԱՐԱՐԷ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՀԵՏԱՔՐՔՐՈՒԾ Է ՈՒՔՐԱՆԱԿԱՆ ՌԱԶՄԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՎ

Հայաստանի պաշտպանութեան նախարար Սերժ Սարգսեան Քիեւի մէջ Ուքրանիոյ պաշտպանութեան նախարար Եւգենի Մարչուկի հետ բանակցութիւններէն ետք յայտարարեց, որ Հայաստան հետաքրքրուած է ուքրանական ռազմական արտադրութիւններով, ընդգծելով, որ բանակցութիւններուն ընթացքին քննարկուած են նաեւ ուքրանական ռազմական ուսումնարաններու մէջ հայ սպաներու պատրաստութեան կապուած հարցեր:

Ուքրանիոյ պաշտպանութեան նախարարը իր կարգին դիտել տուած է, թէ արտական հանգրուանին հասած է Ուքրանիոյ եւ Հայաստանի միջեւ ռազմատեխնոլոգիական համագործակցութեան մասին միջպետական պայմանագրի պատրաստութիւնը:

Քիեւի մէջ նախարար Սարգսեան նաեւ հանդիպումներ պիտի ունենայ Ուքրանիոյ Ազգային անվտանգութեան ու պաշտպանութեան խորհուրդի քարտուղարին եւ բարձրաստիճան այլ պաշտօնատարներու հետ:

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԱՆԴԱՍ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ԴԵՄՊԱՆՆԵՐԸ ՏԵՍԱԿՑԵՑԱՆ ՕՍԿԱՆԵԱՆԻ ՉԵՏ

Եւրոպական Միութեան անդամ երկիրներու Հայաստանի մէջ դեսպանները երէկ Երեւանի մէջ հանդիպում ունեցան Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեանի հետ: Անոնք հետաքրքրուեցան Մեծամոր կորիզային կայանի հարցով եւ եւրոպացի պատասխանատուներու հետ անոր քննարկումներուն արդիւնքով:

Նախարար Օսկանեան եւրոպացի դեսպաններուն ներկայացուց Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարար Ապուլլա Կիլի հետ իր վերջին հանդիպումին, ինչպէս նաեւ Սեպտեմբեր 30ին Պրիւքշի մէջ կայացած Եւրոպական Միութիւն - Հայաստան համագործակցութեան խորհուրդի հերթական 5րդ հանդիպման ընթացքին քննարկուած հարցերուն եւ 2003-2004 ժամանակաշրջանին համար նախատեսուած գործակցութեան ծրագիրներուն:

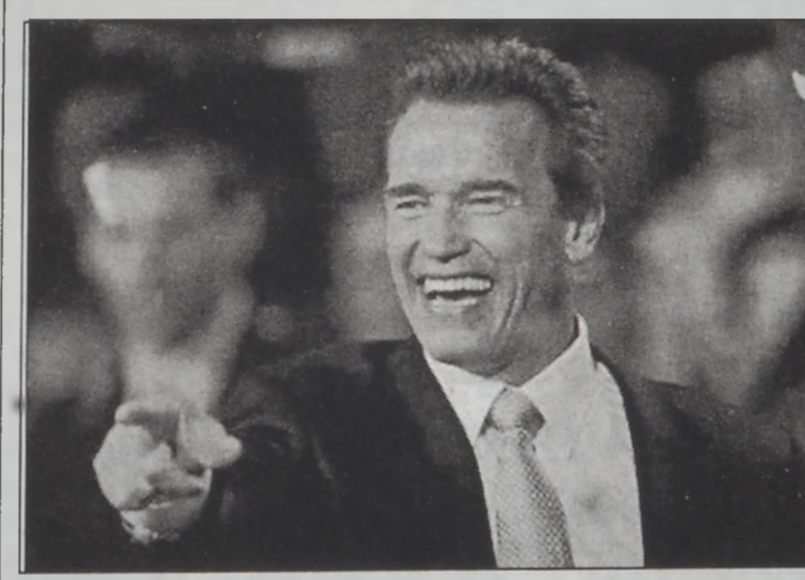
Երկուսն հանդիպումին մասնակցեցան Ֆրանսայի, Գերմանիոյ, Իտալիոյ, Յունաստանի եւ Լեհաստանի դեսպանները, Բրիտանիոյ փոխ դեսպանը, Պոլկարիոյ ժամանակաւոր հաւատարմատարը, ինչպէս նաեւ Երեւանի մէջ Եւրոպական Միութեան գրասենեակի ներկայացուցիչը:

ԱՐՄԵՆ ԽԱՉԱՏՐԵԱՆ՝ ՈՒՔՐԱՆԻՈՅ ՄԷՉ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԴԵՄՊԱՆ

Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան Հոկտեմբեր 6ին ստորագրած է հրամանագիր մը, որուն հիմամբ Ուքրանիոյ մէջ Հայաստանի արտակարգ եւ լիազօր դեսպան նշանակուած է Հայաստանի Ազգային ժողովի նախկին նախագահ Արմէն Խաչատրեան:

Այլ հրամանագիրով մը, իր պաշտօնէն ազատ կացուցուած է Ուքրանիոյ մէջ Հայաստանի դեսպան Հրաչ Սիլվանեանը:

ԱՌՆՈՒՆ ԾԿԱՐՑԵՆԵԿԸ՝ ՔԱԼԻՖՈՐՆԻՈՅ ՆՈՐ ԿԱՌԱՎԱՐԻՉԸ



Գերասան Առնոլդ Շվարցենեկը իշխանութեան հասաւ իբրեւ Քալիֆորնիոյ յառաջիկայ կառավարիչը, Երեքշաբթի օր կայացած ընտրութիւններուն, որոնց ընթացքին զայրացած քուէարկողները «դաշտօնագրկեցին» ժողովրդակականութիւն չվայելող իրենց նախկին ղեկավարը՝ Կրէյ Տէյլիսը:

«Թըմիլէյթը»ի դերասանը ջախջախիչ յարթանակ մը առաջադրեց եւ իր մրցակիցներուն դէմ, հակառակ անպատեական իր գրեթէ անգոյ ծրագրիներուն եւ ընտրաքաղաքի ընթացքին դիմագրաւած շարք մը զայրակողութիւններուն:

Կառավարիչ Կրէյ Տէյլիս խոստովանած է իր դարպտութիւնը՝ երկրորդ նստաշրջանի մը համար (չորսամեայ) վերընտրուելէն նուազ քան վարի մը ետք:

Քալիֆորնիոյ ընտրական ամէնէն բարձրաստիճան դաշտօնագրաւող ղեկավար է հասարակ ընտրութիւնները մինչեւ Նոյեմբեր 15, որմէ 10 օր ետք Աւստրիա ծնած Շվարցենեկը նախկին մայրաքաղաք Սարաւոնոյ մէջ ղեկավար պատեմէ իր նոր դաշտօնը:

(ԱՖՓ)

«ԱԶԳԱԿ»Ի ՄՐՅԱՆՔ
Երկուշաբթի, 13 Հոկտեմբերին սկսեալ հետեւեցեք «Ազգակ»ի պատմաճակութային մրցանքին:
Մանրամասնութիւնները՝ օրին:

ԱԿՆԱՐԿ

ԴԻԻԱՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՀԱԿԱՍՈՒԹԻՒՆ

Հայաստանի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպան Օրտուէյի հաստատումը՝ «Որքան ես գիտեմ, Հայաստանը երբեք տարածքային հարց չէ բարձրացուցած», «Երկիր»ի մեկնաբանական լրատուութեամբ անհամաձայնութիւն յայտնել է Անգարայի իր գործընկերոջ՝ դեսպան Լետրմանի շաբաթ մը առաջ այս առումով կատարած յայտարարութեան, որ Հայաստան - Թուրքիա սահմանի բացումը կը պայմանաւորէր Հայաստանի պետութեան կողմէ Թուրքիոյ հողային ամբողջականութեան ճանաչումով:

Դեսպան Օրտուէյի այս յայտարարութիւնը փաստօրէն երկրորդում է Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութեան բանքեր Հալէթ Գասպարեանի այս առիթով կատարած յայտարարութեան:

Արդարեւ, Անգարայի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպանը կը վերարտադրէ Թուրքիոյ պետութեան մտեցումը այս հարցին նկատմամբ, իսկ Երեւանի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպանը կ'երկրորդէ Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութեան բանքերին մտեցումը:

Տարբեր առիթներու ընդգծումով էր Միացեալ Նահանգներու Երեւանի արտաքին գործերու հասարակ հայ-թուրք յարաբերութիւններու բնականոնացման եղելոյթին մէջ: Անոր դիւանագիտական ներկայացուցիչներու յայտարարութիւններուն մէջ դժուար տեսանելի կ'ըլլային հակասական կէտերը. մինչդէռ յատուկ ճիգ չէր պահանջեր թրքական եւ հայկական կողմերու մէջ պաշտօնական թէ կիսապաշտօնական լրատուութիւններուն մէջ հակասութիւններու տեսանելիութիւնը:

Օրտուէյ - Լետրման այս երկուսութիւնը թերեւս առաջին ուշագրաւ հակասութիւնն էր, որ տարբերեց Միացեալ Նահանգներու երկու դիւանագետներուն յայտարարութիւնները:

Կու գայ պահել, երբ Ուաշինկթընը կը հերքէ կա'մ Անգարայի եւ կամ Երեւանի իր ներկայացուցիչին կատարած յայտարարութիւնը:

«Ա.»

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ՕԴԱՆԱԲԵՐ ԴԱՐՁԵԱԼ ԲՈՆԱԲԱՐԵՑԻՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՕԴԱՅԻՆ ՍԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

Բանակի հրամանատարությունը երէկ հրապարակեց հաղորդագրություն մը, որուն մէջ նշեց, որ երէկ կէսօրէ առաջ ժամը 11:00էն սկսեալ իսրայէլեան երկու օդանաւեր դարձեալ բռնաբարած են Լիբանանի օդային սահմանները, թռիչքներ կատարելով հիւսիսի եւ Պէյրութի վերեւ:

Կէսօրէ ետք ժամը 13:20ին, իսրայէլեան 4 այլ օդանաւեր հասած են մինչեւ Շէքքա, ապա վերադարձած՝ դէպի հարաւ, ուրկէ ուղղուած են դէպի պաղեստինեան բռնագրաւեալ հողերը:

Հիւսիսային Լիբանանի ապահովութեան պատասխանատուներուն համաձայն, հակաօդայիններով կրակ բացուած է իսրայէլեան օդանաւերուն ուղղութեամբ:

ԻՏԱԼԻԱ ԿԸ ՇՆՈՐՀԱԽՈՐԷ ՆԱԽԱՐԱՐ ՍԵՐԸ

Ներքին գործոց նախարար Էլիաս Մըր երէկ իտալացի իր պաշտօնակիցէն ստացաւ շնորհատրագիր մը՝ դէպի Եւրոպա ապօրինի գաղթականութեան հոսքը սանձելու արշաւին մէջ իր յաջողութեան համար:

ԹԵՐԻ ՌՈՏ ԼԱՐՍԸՆ ԺԱՄԱՆԵՑ...

Շարունակուած Ա. ԷջԵԸ



Լարսըն՝ Գախագահին մօտ

կը փաստեն իսրայէլացի ղեկավարներուն «արհիւարբու» նկարագիրը:

«Հարաւային Լիբանանի մասնակի պատագրումէն ետք Լիբանան ոչ իսկ մէկ անգամ նախարարական եղած է Կապոյտ Գիծին արձանագրուած բախումներուն», աւելցուց նախագահ Լահուտ:

Նախագահը վերահաստատեց, որ Լիբանան կառուած կը մնայ միջազգային օրէնքներու յարգումին եւ խնդրեց, որ այս կեցուածքը Լարսըն փոխանցէ Անանի, պահանջելով յաւելեալ ջանք թափել պատժելու եւ դատաւարտելու համար նախալարձակ կողմը: Ան նկատել տուաւ, որ Միջին Արեւելքի կայունացման միակ պայմանը արդար է ամբողջական խաղաղութեան իրականացումն է:

ՀԱՐԻՐԻ - ԼԱՐՍԸՆ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երէկ Քորալթեմի մէջ ընդունեց Լարսընը, որուն հետ քննարկեց շրջանային իրադարձութիւնները՝ Սուրիոյ եւ Լիբանանի դէմ գործուած իսրայէլեան բռնարարքներուն լոյսին տակ:

Լարսըն կոչ ուղղեց զգուշանալու շրջանի կացութիւնը յաւելեալ մագլցումներու ենթարկելէ:

Լարսըն այցելեց նաեւ Պուսթրոս պալատ, ուր հանդիպում մը ունեցաւ արտաքին գործոց նախարար Ժան Օպէյտի հետ:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Ժազլին Մոսկոֆեան եւ զաւակը՝ Սաօ Տէր եւ տիկին Կարո Մոսկոֆեան եւ զաւակը Տէր եւ տիկին Վարդան Պոյաճեան Տէր եւ տիկին Վարդգէս Մոսկոֆեան եւ զաւակուհի Տիկին Վարդուհի Մուրադաբեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Սահակ Գրիգորեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Էլի Մասաաթ եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Պողոս Քաջոյեան եւ ընտանիք Տէր եւ տիկին Արմենակ Պէտրոյեան եւ զաւակուհի Թերզեան ընտանիք եւ Համան ազգականները կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբոր, հօրեղբոր եւ հարազատին՝

ԳԱՐԵԳԻՆ ՄՈՍԿՈՖԵԱՆԻ (Ծնեալ՝ Պէյրութ, 1941ին)

մահը, որ պատահեցաւ Չորեքշաբթի, 8 Հոկտեմբեր 2003, կէսօրուան ժամը 12:00ին, իր բնակարանին մէջ, յետ երկարատեւ հիւանդութեան:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Հինգշաբթի, 9 Հոկտեմբեր, կէսօրուան ժամը 12:00ին, Նոր Մարաշի Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահագոյ:
●Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Պուրճ Համուտ, Մարաշ քաղի վերջաւորութեան, Ուրբաթ 11, Շաբաթ 12 եւ Կիրակի 13 Հոկտեմբերին:

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵՑ ԻՐ ԼԻԱԳՈՒՄԱՐ ՆԻՍԸ

Խորհրդարանը երէկ շարունակեց օրէնսդրական իր լիազումար նիստը, վաւերացնելով 23 օրինագիծեր եւ մէկ օրէնքի առաջարկ:

Խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պրրիի գլխաւորութեամբ գումարած նիստը աւարտեցաւ կէսօրէ ետք ժամը 2:20ին, երբ Պրրիի նկատել տուաւ, որ խորհրդարանին մէջ նիստերը հարկ եղած ձեւով չեն յարգուիր: Ան ընդգծեց, որ յառաջիկայ նիստերուն ընթացքին պէտք է օրէնքի առաջարկները կատարուին նախքան օրինագիծերու քննարկումը:

Քննարկումի առարկայ դարձած օրինագիծերէն էին յետս կոչել Տնտեսական Բարգաւաճման Քուէթի Մատուցիչն հետ ստորագրուած համաձայնագիրը, որուն առնչութեամբ Լիբանանի մէջ կրթական կառոյցներու յուրք օժանդակութիւններ պիտի կատարուէր:

Յետս կոչուեցաւ նաեւ Բարգաւաճման Իլլամական Գրամատան հետ կառավարութեան կնքած մէկ համաձայնագիրը, որուն հիմամբ ներքինական յատկացումներ կը կատարուէր մալուքի ներածման:

Երեսփոխան Պուրթոս Հարպ քննադատեց ներլիբանանեան օրէնքներու խախտման երեւոյթը:

Վաւերացուած օրինագիծերուն մաս կը կապուեն հետեւեալները.

Ա.- Հիւանդանոցներու արտօնագիրները գրաւել, եթէ անոնց սարքերը չեն համապատասխաներ առողջապահութեան նախարարութեան ճշդած չափանիշներուն:

Բ.- «Գրամի յուացում»ի դէմ տարուող պայքար:

Գ.- Չափանիշի եւ Թրիփոլի քարտի կտարանները բարելաւելու ծրագիրը:

ԼԻԲԱՆԱՆԵՒԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ՍԱՀՄԱՆԻՆ ՎՐԱՅ ՀՍԿՈՂՈՒԹԻՒՆԸ ԽՍՏԱՑԱԾ

Լիբանանեւիսրայէլեան սահմանին վրայ Ֆինիլի ուժերը եւ իբրանեան բանակը երէկ իստացուցին իրենց հսկողութիւնը:

Հարաւի մէջ Ֆինիլի ուժերու ընդհանուր քարտուղար Վոր. Լալիթ Թիուարի երէկ այցելեց Հուլայի մէջ ունեցուածներուն հետեւանքով վերադարձած Ալի Նատէր Եսաիի բնակարանը:

Չոր. Թիուարի շեշտեց, որ բնակարանը հարուածող ռումբը «Քաթիուշ» տիպի հրթիռ մըն է եւ աւելցուց, որ այս գծով հետաքննութիւնները կը շարունակուին:

Պատասխանելով հարցումի մը, թէ ո՞վ «Քաթիուշ» կրնայ ունենալ, Վոր. Թիուարի ըսաւ, որ ոչ մէկ ակնատես կայ եւ գետնի վրայ ոչ մէկ ապացոյց: Ան կոչ ուղղեց բոլոր կողմերուն՝ յարգելու Ժընեւի համաձայնագիրը:

Չոր. Թիուարի ըսաւ, որ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացին ՄԱԿի յատուկ պատուիրակի Թերի Ռոտ Լարսընի վեկուցած է Կապոյտ Գիծի բոլոր իրադարձութիւններուն մասին, յատկապէս իսրայէլեան օդուժին կողմէ Լիբանանի օդային սահմաններուն շարունակական բռնաբարումին մասին:

Միւս կողմէ, Լիբանանի մէջ պաղեստինեան Ֆաթի շարժումի ընդհանուր քարտուղար Սուլթան Ապու Այնէյն երէկ հերքեց այն լուրը, թէ պաղեստինեան կազմակերպութիւններ առնչութիւն ունին հարաւային Լիբանանի մէջ արձանագրուած վարձագումներուն:

Անդրադարձելով պաղեստինեան գաղթականներուն մէջ որդեգրուած ապահովական խիտ միջոցառումներուն, Ապու Այնէյն յայտնեց, որ նշեալ միջոցառումները առնուած են իսրայէլեան որեւէ բռնարարի դիմագրաւելու նպատակով:

Միւս կողմէ, Վոր. Լալիթ Թիուարի երէկ հաղորդագրութեամբ մը յայտարարեց, որ Ֆինիլի ուժերուն պատկանող ջուրի հսկայ տակառի մը վրայ արձակուած ռումբը իսրայէլեան արարք է, առ այդ բողոքագիր մը լղեց Իսրայէլի, պահանջելով յարգել այն սկզբունքները, որոնց հիմամբ պէտք է հսկել ՄԱԿի ծառայող անհատներու ապահովութեան:

ՍՐԲՈՅ ԹԱՐԳՄԱՆՉԱՅ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ ՀԱՆԳԻՍԱԽՈՐ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԵՉ ԵՒ ՎԵՐԱՄՈՒՏ ԳՊՐԵՎԱՆՔԻ

Յառաջիկայ Կիրակի, 12 Հոկտեմբեր 2003ին, Սրբոց Թարգմանչաց Վարդապետաց տօնին եւ Դպրեվանքի 74րդ (2003-2004) կրթական տարեշրջանի բացման առիթով, հանդիսաւոր սուրբ պատարագ պիտի մատուցուի Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ:

Պիտի պատարագէ եւ քարոզէ՝ **ՇՈՓՁ. Տ. ՊԱՐԹԵՒ ԿԻԼԻԿՍԵԱՆ** (Տեսուչ Դպրեվանոց)

Եկեղեցական արարողութեան եւ Դպրեվանքի կրթական տարեշրջանի բացման հանդիսութեան պիտի հանդիսապետու Ս. Արթոնյա Վեհափառ Հայրապետ՝

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ

Պատարագէն ետք, Վեհարանի դահլիճին մէջ տեղի պիտի ունենայ Դպրեվանքի 74րդ կրթական տարեշրջանի պաշտօնական բացման հանդիսութիւնը: Առ այդ, Վեհափառ Հայրապետը իր հայրական պատգամը եւ օրհնութիւնը պիտի փոխանցէ Դպրեվանքի սաներուն եւ ներկայ հաւատացեալ ժողովուրդին:

Սիրով կը հրաւիրուին մեր ժողովուրդի հաւատացեալ զաւակները, սուրբ պատարագի ընդմէջէն հաղորդուելու Սրբոց Թարգմանչաց խորհուրդով, ինչպէս նաեւ ներկայ ըլլալու Դպրեվանքի բացման հանդիսութեան:

Դպրեվանքի մեր մախկին թէ մոր բոլոր սաներուն ուշադրութեան կ'ուղենք յամեն, թէ առաւելագոյնը մինչեւ Հինգշաբթի, 9 Հոկտեմբեր 2003ին, պարտին իրենց ծնողներուն կամ ընտանեկան պարագաներուն հետ Դպրեվանք (Պիքֆայա) բարձրանալ եւ Տեսչութեան ներկայանալ:

ՏԵՄՉՈՒԹԻՒՆ ԳՊՐԵՎԱՆՔԻ

ՍՖԵՅՐ ԶԱՍԱԻ ՍԹՐԱԶՊՈՒՐԿ

Մարոնիներու Նասրալլա Պուրթոս Սֆէյր պատրիարքը Եւրոպա կատարած իր հովուապետական այցելութեան ծիրէն ներս երէկ Փարիզէն մեկնեցաւ Սթրասպուրկ, ուր ճառ մը պիտի արտասանէ Եւրոխորհրդարանին մէջ:

ԿՈՒՉՈՒԻ

●Հաստատութիւն մը կարիքը ունի interior design ուսած ներկայանալի պաշտօնեայի մը: Հետաքրքրուողները պարտին CV ուղարկել ֆաքսի հետեւեալ թիւին՝ 01-901093:

ՇՆՈՐԸԱԿԱԼԻԸ ԴԱՄԱՍԿՈՍ

Գիլաճեան ընտանիք շնորհակալութիւն կը յայտնէ բոլոր անոնց, որոնք անձամբ, ծաղկեպսակով, նուիրատուութեամբ, նամակով եւ հեռագրով մասնակից եղան իրենց հարազատին ՉՕՐ. ԱԼՊԵՐ ԳԻԼԱՃԵԱՆԻ մահուան սուգին:

ԿՈՒՉՈՒԻ

●Կապոյտ մոմի վրայ աշխատող գործաւոր մը: Դիմել՝ հեռ. 01-268361:

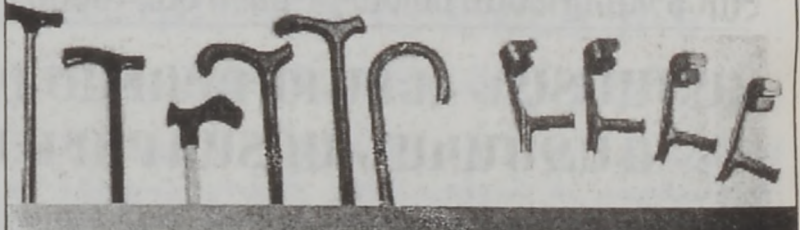
ԹԱՐԳՄԱՆՉԱՅ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

Նախագահութեամբ՝ **Տ. ԳԵՂԱՄ ԵՊՍ. ԽԱՉԵՐԵԱՆԻ** (Բարեջան Առաջնորդ Լիբանանի հայոց թեմի)
Կազմակերպութեամբ՝ **ԱԶԳ. ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆՑ ՌԻՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՀԱՅ ՌԻՍՈՒՑԻՉԻ ՄԵԾԱՐՄԱՆ ԵՐԵԿՈՅ**
Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 12 Հոկտեմբեր 2003, երեկոյեան ժամը 7:00ին, «Յ. Տեր Մելքոնեան» հանդիսարանին մէջ:
ՀՐԱԲԵՐ

ճՈՆ ԿՈՒՐՃ
ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ԿՐԹԱԾՈՇԱԿ
ճոն Կուրճ Համալսարանական Կրթաթոշակէն օգտուիլ ուզող սան - սանուհիներ պարտին անձամբ ներկայանալ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան դիւանատունը, Անթիլիաս. խնդրագրով մը, 16 Հոկտեմբերէն 31 Հոկտեմբեր 2003, առաւօտեան ժամը 9:00էն 12:00, իրենց հետ բերելով.
1.- 2002-2003 ուսումնական տարեշրջանի ամառային քննութեան արդիւնքները:
2.- 2003-2004 տարեշրջանի համալսարան ընդունման հաստատագիրը:
3.- 2003-2004 տարեշրջանի տարեկան ծախսերու տախտակը:
Նոր թեկնածուներ, որոնք արդէն իսկ պետական պաշարօրհա ստացած են, պարտին ներկայանալ գրասենեակ՝ ստանալու համար իրենց դիմումագիրին կցելիք թղթածրար, գոր պէտք է ամբողջացնեն ու ներկայացնեն կաթողիկոսարան, մինչեւ 31 Հոկտեմբեր 2003:
Բժշկական եւ ճարտարապետական ձիւղերու թեկնածուներ չեն կրնար օգտուիլ վերոյիշեալ կրթաթոշակէն:
ճՈՆ ԿՈՒՐՃ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ԿՐԹԱԾՈՇԱԿ ԶԱՆՉՆԱՆՈՒՄ
ԾԱՆՕԹ.- 31 Հոկտեմբերէն ետք եղած դիմումները պիտի մերժուին: Պիտի մերժուին նաեւ անոնք, որոնք թղթածրարները լրիւ չեն:

ԱՖՀԻԼ AFHIL
ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՏՆԱՅԻՆ ՍԱՐՔԵՐՈՒ ՄՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ
RENT AND SALE
AT HOME
•Wheelchair
•Walker
•Electric Bed
•Manual Bed
•Water Mattress
•Cans
•Sticks
•Serum Tripod
•Walking Frame
HOME MEDICAL EQUIPMENT SERVICES
•Over Bed Table
•All Kinds Of Oxygen
We Also Provide
•Laboratory service.
•Physiotherapist
•Nurses Aids
•P.T.S. (AMBULANCE)

ՅՈՒՑԱՍԱՐԱՇ՝ «ԱՐԻՆ» ՍԵՆՅՈՐ
ԳՐԱՆԵՆԵԱԿ՝ ԱՖՀԻԼ, ԱՖԵՏԻ ԸՆԵՔ, Բ. ՅԱՐԿ
ՇԵՆ. (021) 242553/7
NO MATTER WHAT YOU NEED...
... OR WHERE YOU NEED.



معهد بيبيلوس
للتعليم المهني والتقني
BT
بكالوريا فنية
TS
إمتياز فني
TDS
تكنولوجيا الاختصاص
- منهاج فرنسي. منهاج إنكليزي -
خريجو معهد بيبيلوس
يشكلون ظاهرة حضارية
وإقتصادية في لبنان والعالم
كن واحداً منهم
للمراجعة والتسجيل
*فرن الشباك - سنتر أبراج 1/292517
*حارة حريك - طريق المطار 1/273813
*الدورة - بناية الضمان 1/894100
*عين زحلنا - الشوف 05/230 400

ՄՊԻՏԱԿ ՏՈՒՆ - ՍԻ. ԱՅ. ԷՅ. ՃԱԿԱՏԱՄԱՐՏՆ ՈՒ ՎԱՐԱԳՈՅՐԻ ԵՏԻՆ ՉԱՐԳԱՅՈՒՄՆԵՐ

ՆԱՍԱԿ՝ ԸԱՅՐԵՆԻՔԵՆ

ՆԱԿԱԳԻՐ ԴԻՐՔԵՐԸ

Թերեւս ժամանակն է ամփոփելու ամառնային զբօսաշրջական եղանակի արդիւնքները: Զբօսաշրջիկներու ընդհանուր թիւը կամ անոնց Հայաստան բերած գումարներուն հաշիւը չէ, որ այս պարագային զիս կը շարժէ, այլ՝ հայրենիքը տեսնելու եկած մարդոց տպավորութիւններուն ինչ որ ձեռով կամ տրամաբանութեամբ դաստորոմի ներքին պահանջը: Անշուշտ կը սահմանափակուի միայն այնքանով որքան որ փոքր հատուածով, որուն հետ շփուելու առիթն ու պատեհութիւնը ունեցած եմ անցնող երեք ամիսներուն:

Բոլոր այցելուներուն մօտ մտասելեռում է կարծես անցեալ տարիները ներկայի հետ համեմատելու փորձը, երկրի տնտեսութեան ու ժողովուրդի վիճակին բաղադրական ընդհանուրը: Բարեբախտաբար կամ դժբախտաբար, այդ դատողութիւնները կը կիսեն առաջին հերթին մեզի հետ կարծես սպասելով այստեղ աւելի երկար ապրած սփիւռքահայերու հակազդեցութեան, հաստատմաններուն կամ առարկութիւններուն:

Իւրաքանչիւր այցելու իսկապէս իւրայատուկ փորձառութիւններ պայելու կարելիութիւն ունի այս հողին վրայ. այս փորձառութիւններուն ընդմէջէն կը կազմուին անոր տրամադրութիւններն ու տպավորութիւնները, որոնք վիճելի չեն կրնար ըլլալ ոեւէ մէկուն կողմէ: Իմաստ այլ չունի վե՛ն մտնել մէկուն հետ, որ իր տեսածին հիման վրայ կերպարակներու կը յանգի՝ ճշմարիտ գիտելու արագ ընդհանրացումներ կատարելու գալթակողութեան:

Իմ անձնական հակազդեցութիւնս նման պարագայերու եղած է հակասական: Միայն լաւ տեսնողին ու արդէն իրազեկ գեղումներու մէջ իրականութեանէ կտրուած լինելու փորձ եմ մատուցող ընել տակաւին յոռեգոյն երեւոյթներէն բացի մը հատը, իսկ միայն վատը տեսնողին նկատմամբ գրեթէ շղթայակալ կեցածը բռնած եմ, մանաւանդ երբ այս վերջինի մօտ նկատած եմ վերջին տարիներուն զրական փոփոխութիւնները բոլորովին մերժելու քարացած կեցում օձքը:

Այս հակասական կեցում օձք կը փորձեմ այստեղ արայգացել իմ սեփական ապրումներովս եւ փորձատու փորձերովս, որոնք կրնան աւելի շատ ըլլալ, աւելի երկար ժամանակի մէջ ըլլալ, որոնք սակայն կը մնան այնպիսի վարագ շրջանակի մը մէջ, որ կը ներառէ իմ բոլոր խօսակցիցներու տեսածներն ու ապրածները եւ զիս այն տեսած կ'ըլլայ անոնց լատես կամ յոռետես տրամադրութիւններուն նմանութեան գիրկը:

Այս վարագ շրջանակէն դուրս գալու միակ նամբան այս վե՛ն մերժելն է, գոնէ ինձի համար: Քաղաքական կրթութեան համար եմ անտարբերութեան քարոզը է, որ կ'ընեմ, ոչ այլ խօսքը մէկը ինչն ու գործով զբաղելու լոգուցի ետին կ'ուզեմ քաջնուիլ: Յանձնառու մարդու դրած զատ անձնակեց, արդե՛ք քաղաքական մղում մը ունիմ ընդհանուրի, համակարգի առողջացման յաւակնութեանէ կարելի եղածին չափ հեռանալու ու սահմանափակուելու ինձի հետ պատահաբար քէ հակադաս իրող շփուող մարդոց կեանքի խնդիրներու յուժան կամ անոնց ցաւերու մեղմացման դարմաններ գտնելու ճիգով:

Մնացեալով չեմ հետաքրքրուած: Այսինքն հետաքրքրուած եմ, սակայն այլեւս անգոր կը գամ յեղաշրջումներու մասին մտածելու: Զարմանալիօրէն հոս մէկ այլ հակասութիւն կայ իմ կեանքիս մէջ արմատական ազդեցութիւն ձգած իմ կուսակցութեանս՝ Հայ Յեղափոխական Դաշակցութեան Միւիոնքի իրականութեան մէջ ինձի փոխանցած դատարկութիւնն է, որ զիս այսօր անկախ հայրենիքի մէջ կ'ամլացնէ իբրեւ հասարակական գործիչ, սակայն իբրեւ առանձին անհատ կամ քաղաքացի ըլլալու փորձ կատարող հայ՝ զիս կը պարճէ ուժեղ ու ստեղծագործ: Այս ամէնը անշուշտ խիստ յարաբերական եմ՝ նկատի առած իմ խելահասութեան կամ խելոյրութեան խիստ նեղ սահմանները:

Այս ամբողջ «փիլիսոփայութիւն» կ'ընեմ ըսելու համար լաւ քէ վատ տպավորութիւններով Հայաստանէն մեկնող բոլոր ազգակիցներու, որ եւ կը կիսեմ իրենց երջանկութիւնը ի տես լաւին եւ սրտացուութիւնը ի տես վատին, հետեւաբար կեղծ են իմ հակառակութիւններս եւ կասկածելի անոնց դրողումները: Վստահ եմ սակայն, որ Հայաստանէն հեռացողները, որ ճամբարին ալ պատկանին անոնք, ուրիշ տեսակի ներքին գործընթացներու ենթարկուելով, կը հասնին ընդհանրական հոգեվիճակներու, որոնցմէ անուանագն մէկը բաւական տիրապետող կը մնայ: Կարօտը:

Կարօտն է, որ պիտի վերադարձնէ հեռացողները, որոնցմէ լատեսները պիտի գան վատի չհանդիպելու անձկութիւնով պայելու, իսկ յոռետեսները՝ լաւին հանդիպելու քարուն ցանկութեամբ:

Վե՛ն այլ ուր շարունակուի, ոչ ինչ:

ԼԵՐՈ ՊՈՂԻԿԵՆՆ

վերջոյ, նոր դար մտած ենք ու այս ալ ի՛ր պատը պէտք է ունենայ: Ի դէպ, այդ պատը շատ ալ չի գրաւեր ամերիկեան մամուլին ուսպնեակներուն ուշադրութիւնը, հակառակ նոր պետական բարձրաստիճան պատասխանատուներ յաճախ անոր կատուցման դադրեցման համար կոչեր կ'ուղղեն իսրայէլի վարչներուն՝ մեղմօրէն ակնարկելով, թէ անիկա կը հակասէ իսրայէլեան ամերիկեան ծրագիրներուն ու պատկերացումներուն տրամադրութիւնները:

Ը) Եսասէր Արաֆատը միանգամըմըմը չէ՞ գոքացնելու իսրայէլի սպառնական յայտարարութիւններն ու «Արաֆատը ձախողած ղեկավար» հռչակող ամերիկեան յայտարարութիւնները գիրար կ'ամբողջացնեն, առանց ակնարկութիւն ընելու, որ Օսլոյի Համաձայնագիրը այս տարի տունցելու 10րդ տարեդարձը, իսկ այդ օրերուն պաղեստինեան որոշ հոսանքներու կողմէ դաւաճան հռչակուած նոյն Արաֆատը դաշնակից-յմակից հռչակուած էր (Ի դէպ, նախկին նախագահ Ճորճ Պուշ իր ատենին յարգալի ու սքանչացումի արտայայտութիւններով ողջունած էր ղեսպան Ուիլսոնի արիւնթիւնը, որովհետեւ Սատտամ Հիւսէյնի հետ տեսակցութիւն ունեցող ամերիկացի վերջին ղեկավարն էր Ուիլսոն, Մոցի ստալին պատերազմի օրերուն բանալի դերակատարութիւն ունեցած էր Քուէյթին):

Գ) Ամերիկացի նախկին պաշտօնատարներ եւ պետական վարիչներու խորհրդակցականներ հաստատած են ընկերութիւններ, որոնց նպատակն է Միջին Արեւելքի, յատկապէս Իրաքի մէջ գործառնուող ձեռնարկելու, որովհետեւ տրամադրութիւն ունեցող գործառնութիւն կատարել (վստահաբար ձրի խորհրդակցականներն են Քարլ Ռոզի անունը)՝ իբրեւ գաղտնիքի բացայայտման աղբիւրը (կ'ըսուի, թէ առանց Ռոզիի գիտակցութեան, Սպիտակ Տունէն որեւէ «գաղտնի տեղեկութիւն» չի սպրդիր մամուլին):

Դ) Իրաքի մէջ նշանակուած իշխանութեան (որուն կին անդամներն է մէկը արդէն ահաբեկութեան վերջերս) թելադրանք կատարուած է, որ ուսումնասիրէ Իրաքի Իսլամական Իրաքի 1948ին ի վեր փակ մնացող քարիւղատար խողովակին վերաբացման կարելիութիւնները:

Ե) Ամերիկեան խորհրդարանական յանձնախումբ մը վաւերացուցած է «Իրաքի վերակառուցման եւ ահաբեկութեան դէմ պայքարի համար» 87 միլիոն տոլարի պիտոճէ արամադրելու ծրագիրը, որ այլապէս մեծ ընտրապայքարի օրակարգին վրայ է: Իրաքի դրածոյ թիւնները տեղեկացնէ պատկան իշխանութիւններուն: Սպիտակ Տունը նաեւ յայտարարեց, թէ լիովին պիտի գործակցի Ան պատմեց, որ երբ իմացած է պատասխանատուներուն այն ակնարկութիւնը, թէ Իրաք արիւնթեան երկիրէ մը հիւլէական նրկութիւն ձեռք բերած է, դիմած է պատասխանատուներուն, որոնք սակայն զինք հանգստացուցած են՝ ըսելով, որ «արիւնթեան երկիրը» Նիկիերիան չէ: Արդարեւ, արիւնթեան այլ երկիրներ ալ

սանցք քշելով Աֆղանիստանէն մինչեւ Իրաք ու Միջին Արեւելք տագնապալի գոտիներու զարգացումները:

Բ) Իրաքի վրայ յարձակման օրերուն յայտարարուած նպատակներն ու խոստումներն այլ չեն իրականացած. աւելին, պատերազմին աւարտին պաշտօնական յայտարարութիւնէն (Մայիս 1) աւելի քան 5 ամիս ետք, պատերազմական գործողութիւնները կը շարունակուին, այս ժամանակամիջոցին սպանուած ամերիկացի զինուորներուն թիւը կը մօտենայ 90ի (ըստ 2 Հոկտեմբերի տուեալներուն համար թէ՛ պետական պատասխանատուները ստու հանող Ուիլսոնը եւ թէ՛ լուրեւայն պատգամ ուղղելու բոլոր անոնց, որոնք պիտի համարձակին իշխանութիւններուն ճշմարտութիւնները կարծատես ետք մարեցան):

Յ) Ամերիկացի նախկին պաշտօնատարներ եւ պետական վարիչներու խորհրդակցականներ հաստատած են ընկերութիւններ, որոնց նպատակն է Միջին Արեւելքի, յատկապէս Իրաքի մէջ գործառնուող ձեռնարկելու, որովհետեւ տրամադրութիւն ունեցող գործառնութիւն կատարել (վստահաբար ձրի խորհրդակցականներն են Քարլ Ռոզի անունը)՝ իբրեւ գաղտնիքի բացայայտման աղբիւրը (կ'ըսուի, թէ առանց Ռոզիի գիտակցութեան, Սպիտակ Տունէն որեւէ «գաղտնի տեղեկութիւն» չի սպրդիր մամուլին):

Ն) Ամերիկեան խորհրդարանական յանձնախումբ մը վաւերացուցած է «Իրաքի վերակառուցման եւ ահաբեկութեան դէմ պայքարի համար» 87 միլիոն տոլարի պիտոճէ արամադրելու ծրագիրը, որ այլապէս մեծ ընտրապայքարի օրակարգին վրայ է: Իրաքի դրածոյ թիւնները տեղեկացնէ պատկան իշխանութիւններուն: Սպիտակ Տունը նաեւ յայտարարեց, թէ լիովին պիտի գործակցի Ան պատմեց, որ երբ իմացած է պատասխանատուներուն այն ակնարկութիւնը, թէ Իրաք արիւնթեան երկիրէ մը հիւլէական նրկութիւն ձեռք բերած է, դիմած է պատասխանատուներուն, որոնք սակայն զինք հանգստացուցած են՝ ըսելով, որ «արիւնթեան երկիրը» Նիկիերիան չէ: Արդարեւ, արիւնթեան այլ երկիրներ ալ

նման նրկութիւն կ'արտադրեն: Աւելի ուշ, սակայն, Քերու արտադրութեան համար հարստացուած իւրանիում գնել (այս տեղեկութիւններուն թղթածրարը ունի իր պատմութիւնը եւ արդէն բաւական զլխացաւ պատճառով է նախագահ Պուշին, արտադրի գործող նախարար Փատուրի, Բրիտանիոյ վարչապետ Պլէյթի ու տակաւին բարձրաստիճան բազմաթիւ պատասխանատուներու): Ուիլսոն վերադարձին գեկուցած է, թէ տեղեկութիւնները ճիշդ չեն, որովհետեւ նման ուժանիւթի առեւտուր խիստ հսկողութեան ենթակայ է ու կը կատարուի Ֆրանսայի վերահսկողութեամբ:

Ն) Մօտաւորապէս տարի մը ետք, երբ Իրաքի վրայ յարձակումի նախապատրաստութիւնները հասան իրենց վերջին փուլին, Ուաշինգթոնի ամէնէն բարձրաստիճան պատասխանատուները, ներառեալ՝ նախագահը (իր էր բեմադրութեան մը, որուն առաջին արարը ներկայացուցած անցեալ Յուլիսի կէսերուն, Բրիտանիոյ մէջ գիտնականի մը անձնասպանութեան «խորհրդաւոր ղէպ»-ին զուգահեռ (գիտնականը մամուլին յայտնած էր, որ բրիտանական գաղտնի սպասարկութիւններն ու իշխանութիւնները չափազանցած էին Իրաքի գիտնական կարողութիւններուն մասին, արդ արայցնելու համար անոր պատճառով), յետոյ մեղմացում արձանագրեց ու զուցեցաւ լուսանցք, սահասակ աւելի ստորապս մակարդակի վրայ պայթելու համար կրկին, սակայն աւելի բարձր մակարդակի պատասխանատուներ որսալու դիտաւորութեամբ:

Յ) Ամերիկացի նախկին պաշտօնատարներ եւ պետական վարիչներու խորհրդակցականներ հաստատած են ընկերութիւններ, որոնց նպատակն է Միջին Արեւելքի, յատկապէս Իրաքի մէջ գործառնուող ձեռնարկելու, որովհետեւ տրամադրութիւն ունեցող գործառնութիւն կատարել (վստահաբար ձրի խորհրդակցականներն են Քարլ Ռոզի անունը)՝ իբրեւ գաղտնիքի բացայայտման աղբիւրը (կ'ըսուի, թէ առանց Ռոզիի գիտակցութեան, Սպիտակ Տունէն որեւէ «գաղտնի տեղեկութիւն» չի սպրդիր մամուլին):

Յ) Ամերիկացի նախկին պաշտօնատարներ եւ պետական վարիչներու խորհրդակցականներ հաստատած են ընկերութիւններ, որոնց նպատակն է Միջին Արեւելքի, յատկապէս Իրաքի մէջ գործառնուող ձեռնարկելու, որովհետեւ տրամադրութիւն ունեցող գործառնութիւն կատարել (վստահաբար ձրի խորհրդակցականներն են Քարլ Ռոզի անունը)՝ իբրեւ գաղտնիքի բացայայտման աղբիւրը (կ'ըսուի, թէ առանց Ռոզիի գիտակցութեան, Սպիտակ Տունէն որեւէ «գաղտնի տեղեկութիւն» չի սպրդիր մամուլին):

ՎԱՐԱԳՈՅՐԻ ԵՏԻՆ

Այս բոլորը՝ բեմին յառաջամասին վրայ: Այս բոլորը, Քալիֆորնիոյ ընտրապայքարին գուղջ հեռ, գրաւած են (ամերիկեան) լրատուութեան բոլոր աղբիւրներուն ժամանակին ու աշխատանքին «աւելի ըրածին»ը, լու-

Այն պահուն, երբ Քալիֆորնիոյ նահանգապետութեան ընտրապայքարը կը թեւակոխել իր վերջին շարժը, եւ թեկնածուներն ու անոնց ետին կանգնող կուսակցութիւնները կը փորձէին խաղաքարտերու վերջին գաղափարները կատարել...

Այն պահուն, երբ Քալիֆորնիոյ ընտրութիւններուն հետեւող աւելի «մեծ» թեկնածուները կը փորձէին յառաջիկայ տարուան նախագահական ընտրապայքարին գետին պատրաստել եւ հանգանակային արշաւներու մէջ մրցանիշներ կոտորել...

Այն պահուն, երբ... Յանկարծ քաղաքական բեմին վրայ ճակատամարտ մը ծագեցաւ Սպիտակ Տուն ու Սի. Այ. Էյ. Էյ. միջեւ՝ վերջինին մէկ գաղտնի գործակալին ինքնութիւնը բացայայտողները հետապնդելու պահանջով:

Ճակատամարտը խորքին մէջ երկրորդ արարն էր բեմադրութեան մը, որուն առաջին արարը ներկայացուցած անցեալ Յուլիսի կէսերուն, Բրիտանիոյ մէջ գիտնականի մը անձնասպանութեան «խորհրդաւոր ղէպ»-ին զուգահեռ (գիտնականը մամուլին յայտնած էր, որ բրիտանական գաղտնի սպասարկութիւններն ու իշխանութիւնները չափազանցած էին Իրաքի գիտնական կարողութիւններուն մասին, արդ արայցնելու համար անոր պատճառով), յետոյ մեղմացում արձանագրեց ու զուցեցաւ լուսանցք, սահասակ աւելի ստորապս մակարդակի վրայ պայթելու համար կրկին, սակայն աւելի բարձր մակարդակի պատասխանատուներ որսալու դիտաւորութեամբ:

ՉԱՐԳԱՅՐԻ ՓՈՒԼԵՐԸ

Փորձենք հակիրճ կերպով վերաբարդը ընել այսօրուան ճակատամարտին նախընթաց հանգրձաններուն:

1.- 11 Սեպտեմբեր 2001ի պատմական ղէպէն քանի մը ամիս ետք, երբ Աֆղանիստանի վրայ յարձակումը բոլորած էր իր ամէնէն ծանրակշիռ փուլը, եւ ամերիկեան որոշ շրջանակներ արդէն սկսած էին գործողութեանց երկրորդ քաթինն՝ Իրաքի վրայ յարձակումի նախապատրաստութեան, Փետրուար 2002ին, Իրաքի մէջ Ուաշինգթոնի դիւանագիտական նախկին (հայր Պուշին օրով) ներկայացուցիչ Ճորճ օրֆ Ուիլսոն, յատուկ առաքելութեան մը կը կոչուէր երթալու Նիկիերիա, խտուրդում ընելու համար, որ արդեթ ճի՛շդ են այն տեղեկութիւնները, ըստ որոնց՝ Իրաք կը պատ-

Հ.Ր.Ը.Մ. ԱՆԹԻԻՍՏՈՍ ՄԱՍՆԱՃԻՂ
KUNG FUH ԴԱՍՆԵԹԱՅԸ
 Հ.Մ.Ը.Մ. Անթիլիասի մասնաճիւղը, հաճոյքը ունի յայտարարելու, թէ սկսած է KUNG FUH դասընթացներու, մասնաւորաբար պատանիներու համար:
 Մարզումները կը սկսին Շաբաթ, 11 Շոկտեմբեր 2003ին, ժամը 2:00էն սկսեալ, Աղբալեան Հ.Մ.Ը.Մ. մարզամշակութային համալիրին մէջ:
 Մասնակցի փափաքողները կրնան հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն. 04 - 722903 եւ 03 - 384020 կամ անձամբ ներկայանալ համալիր, Շաբաթ, 11 Շոկտեմբերին, կեսօրէ ետք ժամը 1:30էն սկսեալ:

Ս. ՄԱՆՍԵՐԻՃԵԱՆ



Կնոջական

ՓՈՐՁ ԸՆԴՅԱՐԱՆ

ԿԱՍԿԱԾԱՄԻ՞Տ ԷՔ



Կասկածամտություններ մտահոգիչ երեւոյթ չէ, այնքան ատեն որ հիւանդագին բնոյթ չի ստանար: Մայրաբնի կասկածամտություններ, սակայն, կը տառապեցնեն, կը չարարէ եւ դժոխքի կը վերածէ կեանքը:

Չափազանցուած կասկածամտություններ, յատկապէս՝ ամուսնացած զույգերուն միջեւ, կը վնասէ ընտանեկան համերաշխութեան եւ տուն կը քանդէ... Իմանալու համար, թէ ինչպիսի կասկածամտութիւն է, պատասխանեցէք այս փորձ-հարցարանին, ապա կարողացէք արդիւնքը:

1 Հեռաձայնին զանգը կը հնչէ. հազիւ ընկալուելը վերցուցած՝ կ'ընդհատուի: Կը մտածէք՝

Ա.- Հաւանաբար հեռաձայնողը անդրադարձաւ, որ սխալ թիւի դիմած է:

Բ.- Անկասկած երեխայ մը անհամ կատակ մը կ'ընէ:

Գ.- Թերեւս հեռաձայնողը կին մըն էր եւ ամուսինիս հետ կ'ուզէր խօսիլ...

2 Եթէ ձեր ամուսինը քունին մէջ կը խօսի՝

Ա.- Վերականգնող ձեր գլուխը կը ծածկէք չլսելու համար:

Բ.- Կ'արթնցնէք զինք, որպէսզի լուէ:

Գ.- Աւելի եւս կը մօտենաք, որպէսզի յստակ լսէք, թէ որո՞ւ հետ եւ ինչի՞ մասին կը խօսի:

	ա	բ	գ
1	0	1	3
2	0	1	2
3	1	3	2
4	1	2	3
5	3	2	1
6	0	1	3
7	1	2	3
8	1	3	2
9	3	2	1
10	3	2	1

Բ.- Կը մտածէք, որ անպայման ձեզմէ խնդրանք մը ունի:

Գ.- Կը մտահոգուիք, թէ ինչո՞ւ այս նուէրը՝ առանց որեւէ առիթի:

7 Արձակուրդի պիտի երթաք, եւ ձեր մտերիմ բարեկամուհին խանդավառ կ'ուզէ ձեզի ընկերակցիլ:

Ա.- Անմիջապէս կ'ընդունիք:

Բ.- Ձեր ամուսինին կարծիքը կ'առնէք:

Գ.- Կը մերժէք՝ մտածելով, թէ ան ինչ գործ ունի ձեզի հետ:

8 Ձեր ամուսինը շատ վաշելու է կը հազնի եւ շատ ուշադիր է իր արտաքին տեսքին, այս երեւոյթը:

Ա.- Կ'ուրախացնէ ձեզ:

Բ.- Շատ բնական կը գտնէք:

Գ.- Կը մտահոգէ ձեզ:

9 Հաւաքոյթի մը ընթացքին բոլորը կը դրուատեն ձեր ամուսինին կնամեծարութիւնը:

Ա.- Չլսել կը ձեռնդնէք եւ նիւթը կը փոխէք:

Բ.- Բռնազրօսիկ կը ժպտիք:

Գ.- Գոհ՝ կը ժպտիք:

10 Դուք ձեզի կը նկատէք:

Ա.- Շատ կասկածամտ:

Բ.- Քիչ կասկածամտ:

Գ.- Սովորական կասկածամտ:

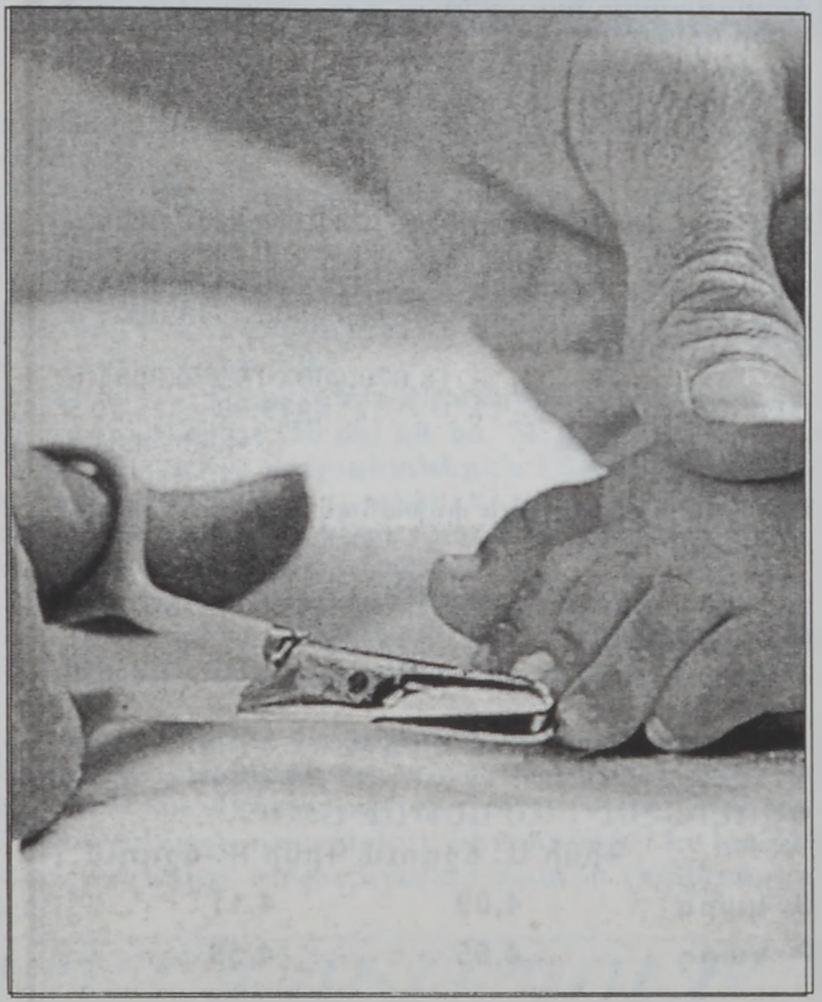
ՄԵՐ ԶԱՒԱԿՆԵՐԸ ԵՒ ՄԵՆՔ

ՀԱՐՑՈՒՄ ՄԱՆԿԱԲՈՒԺԻՆ

Երիտասարդ եւ անփորձ մայրերը յաճախ իրենց շրջապատին կարծիքը կ'առնեն այս կամ այն հարցին վերաբերեալ: Այդ հարցերէն ոմանք կրնան շատ սովորական թուիլ մեզի, բայց այդ մայրերը պէտք ունին փորձառուի մը կարծիքին:

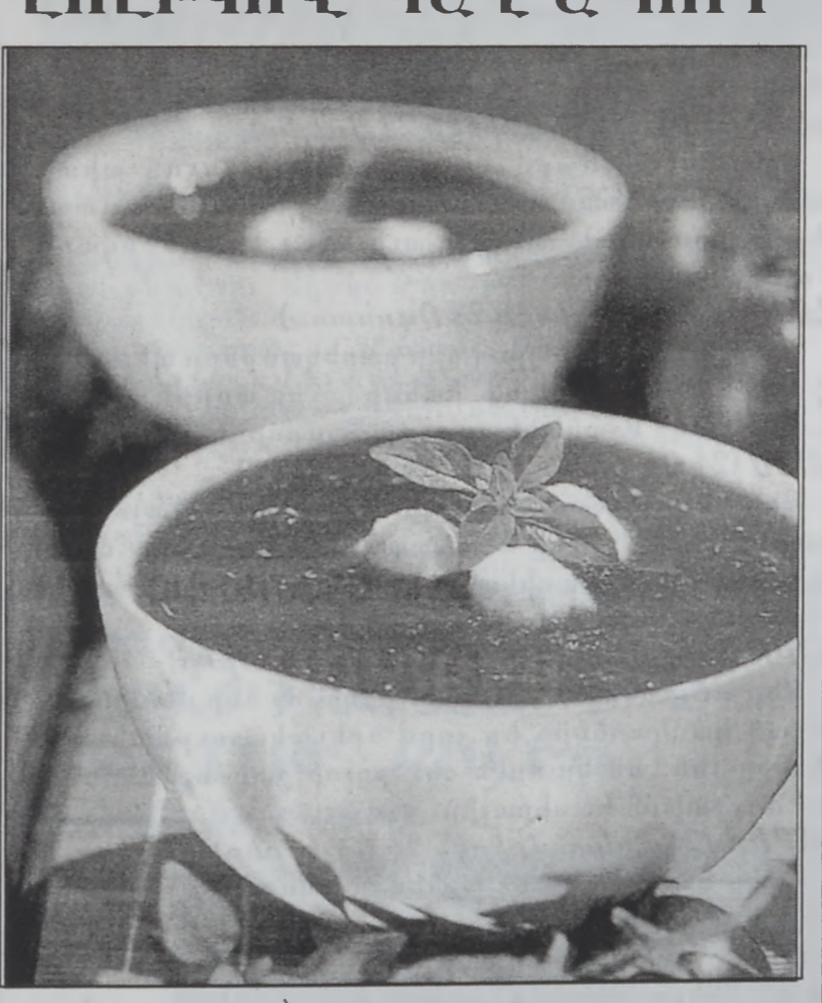
Ո՞Ր ՏԱՐԻՔԻՆ ԿՐՆԱՆՔ ԿՏՐԵԼ ԵՐԵՒԱՅԻՆ ԵՂՈՒՆԳՆԵՐԸ

Մանկաբուժներուն կարծիքով, կարելի է մէկ ամուսնու երեխային եղունգները կտրել: Անշուշտ ասիկա վերջնական վճիռ մը չէ, բայց գիտենք, որ նորածինի մը եղունգները շատ կակուղ կ'ըլլան եւ կարիքը չկայ զանոնք մկրատին յանձնելու:



ձիւղ է, որ աւելի ուշ երեխան անպիտակցաբար երեսուր կը վիրաւորէ իր երկարած եղունգներուն պատճառով: Ոմանք երեխային ձեռքերուն «ձեռնոցներ» կ'անցընեն՝ այս անպատեհութեան առաջը առնելու համար: Բայց մանկաբուժներուն կարծիքով, ասիկա սխալ է, որովհետեւ այս ձեռքը երեխան կը զրկուի շօշափելու կարողութենէն:

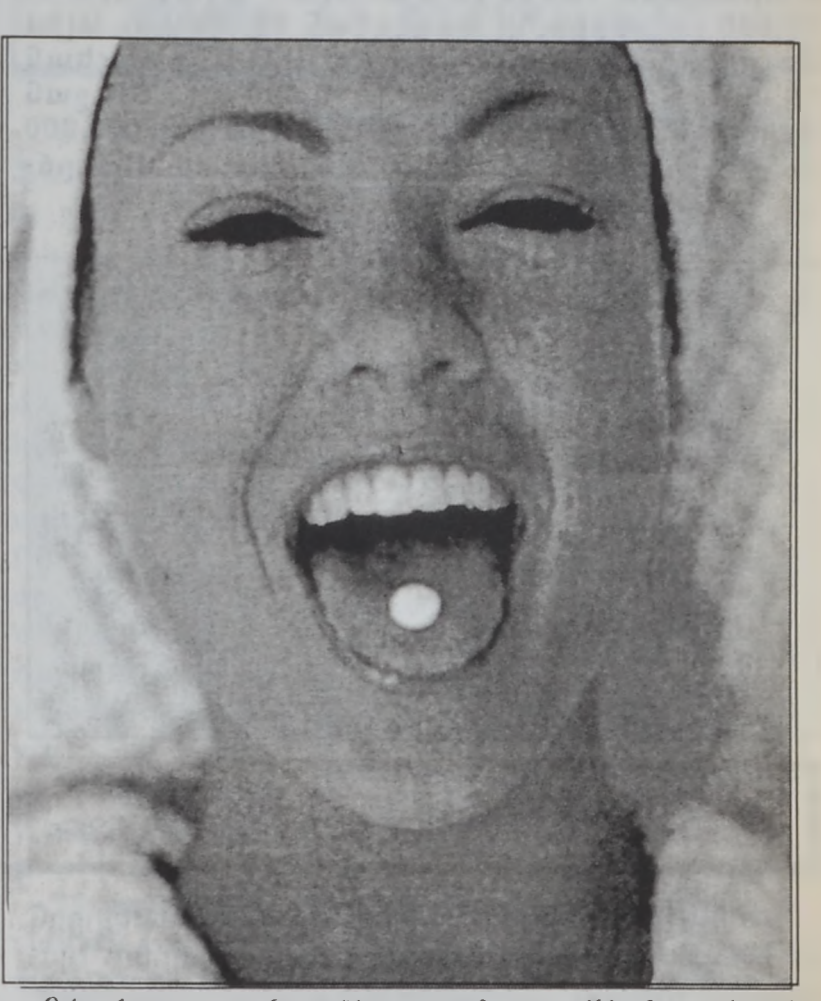
ԽՈՒՆԳԻՆ ԼՈՒԿՆՈՎ ՊԱՂ ԱՊՈՒՐ



Բաղադրութիւն՝ 6 անձի համար
 ■ 12 մեծ եւ հասուն լոլիկ:
 ■ 3 գունդ մոցարելա պանիր:
 ■ 10-12 ռեհանի տերեւ:
 ■ 1 կիտրոն:
 ■ Ապուրի 1 դգալ քացախ:
 ■ Ապուրի 2 դգալ ձիթաիւղ:
 ■ Աղ, սեւ փոշի պղպեղ:
 Պատրաստութիւն:
 Լոլիկները 30 երկվայրկեան մխրճել եռացած ջրով մէջ, ապա պաղ ջրով լոլիկները կտրուել, իսկ անկէ ետք հարիչէ (միքսըր) անցընել կիտրոնի հիւթին, քացախին, ձիթաիւղին եւ մանրուած ռեհանին հետ: Ստացած խառնուրդը սառնարանը պահել առնուազն 2 ժամ:
 Մինչ այդ յատուկ դգալով մը մոցարելա պանիրը պղտիկ գնդիկներու վերածել:
 Հրամայելու պահուն լոլիկի ապուրը աղել, համեմել եւ 6 փոս ամաններու մէջ բաժնել, աւելցնել մոցարելայի գնդիկները եւ զարդարել ռեհանի տերեւներով:

ԱՌՈՂՋԱՊԱՇԱԿԱՆ

6 ՀՆԱՐ՝ ՇՈՒՆՁԻ ԳԱՐՇԱՀՈՏՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ



Գէշ հոտող շունչը միշտ ալ մաքրութեան պակասի արդիւնք չէ, անոր պատճառները այլազան են, բայց միշտ ալ միջոցը կայ շունչի գարշահոտութեան դէմ պայքարելու:

1.- Առտու կանուխ բաժակ մը ջուր խմեցէք կամ քանի մը կտոր անանաս ծծեցէք եւ կամ անանուխով շաքար մը ծծեցէք:

2.- Երբ ոգելից ըմպելի մը կը խմէք, հետը անպայման պատառ մը բան կերէք ալբոլին հոտը մասամբ չէ՛ գոքացնելու համար:

3.- Իւրաքանչիւր ճաշի ժամէ ետք ձեր ակունքները խոզանակեցէք եւ յատուկ թելով մաքրեցէք ձեր ակունքները, որպէսզի ուտելիքի մնացորդներ չտեղաւորուին անոնց միջեւ եւ գարշահոտութեան առիթ չտան:

4.- Սոխ, սխտոր ուտելէ ետք ակունքները խոզանակեցէք, սուրճի հատիկ մը կամ քանի մը տերեւ անանուխ ծամեցէք:

5.- Տարին անգամ մը ատամնաբուժին այցելեցէք, որպէսզի փտած ակունքներուն առաջը առնէ ու դարմանէ զանոնք:

6.- Եթէ գարշահոտութեան պատճառը ակունքներ չեն, կրնայ շնչառական գործարաններէն մէկուն բորբոքումը կամ սիւնիւզիթ մը գարշահոտութիւն պատճառել, հետեւաբար կ'արժէ դիմել ընտանիքի բժիշկին՝ պահուած հիւանդութիւն մը յայտնաբերելու համար:

ՆՈՐԱԶԵՒՈՒԹԵԱՆ ԱՃԵԱՐԸՆ

ԼԻԲԱՆԱՆՑԻ ԶԵՒԱԳԷՏ ԶԻԱՏ ՆԱՔՏԻ ՅԱԶՈՂՈՒԹԻՒՆԸ



Ըստ երեւոյթին, լիբանանցի ձեռագէտներուն յաջող երթը կը շարունակուի միջազգային նորաձեւութեան մարզին մէջ: Վերջերս Քան քաղաքի Մարթինէզ պանդոկին մէջ տեղի ունեցած է նորաձեւութեան աննախընթաց փառատուն մը, որուն ընթացքին լիբանանցի ձեռագէտ Ջիատ Նաքստ ցուցադրած է 2003-2004 աշուն - ձմեռ եղանակներուն յատուկ 22 գործեր:

Նաքստի ձեռած հագուստները ցուցադրած են միջազգային համբաւ վայելող բնորոշներ: Աւելին. նոյն փառատունին «քարթիէ» իր մասնակցութիւնը բերած է՝ ցուցադրելով յառաջիկայ եղանակի իր գոհարեղէնները, զորս կրած են բնորոշներ իրենց շքեղ հագուստներուն հետ:

Յառաջիկայ եղանակին համար «Քարթիէ» կ'առաջարկէ աղամանդեայ եւ մարգարտեայ զարդեղէններ՝ ձերմակ եւ դեղին ոսկիի ընկերակցութեամբ:

Ստորեւ տրուած նկարին վրայ կը տեսնենք նշանաւոր ձեռագէտը՝ իր յաջողմանը կրող բնորոշներուն կողքին:

Պատրաստե՛ ՅՈՒՇԻԿ ՄԱԻՍԱԳԱԼԵԱՆ

«ԱԶԳԱԿ»-ի ՀԵՒՆԱԶԱՅՆԻ ԹԻԻԵՐԸ
 «ԱԶԳԱԿ»-ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն. - 258526, 260115 եւ 241274:

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

●Տոքթ. Գեորգ Մարգարեանի մահուան առիթով, ԼՕՄԻ «Աշխէն» մասնաճիւղին եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները:
Մաքրուիչ Պասմաճեան 10,000 լ.ո., Յասմիկ Գալայեան 10,000 լ.ո., Սօսի Էջօլեան 10,000 լ.ո., Վարսենիկ Ճանգրզեան 10,000 լ.ո., Նոյեմի Գալայեան 10,000 լ.ո., Սիրան Զահէկեան 10,000 լ.ո., Ազատ Խանգէթեան 10,000 լ.ո., ԱԳԻ Ղազարեան 10,000 լ.ո., Զնար Աստարճեան 10,000 լ.ո., ԱԳԻ Նարկիզեան 10,000 լ.ո., Մարալ Տէրտէրեան 10,000 լ.ո., Արմիկ Խաւնդեան 10,000 լ.ո., Զերմիկ Մուրատեան 10,000 լ.ո., Լուսին Խաչատուրեան 10,000 լ.ո., Սրբուհի Գազէզեան 10,000 լ.ո., Ալիս Մուրատեան 10,000 լ.ո., Լուսին Մկրտիչեան 10,000 լ.ո., Անահիտ Խորի 10,000 լ.ո., Ծուշան Մարտոյեան 10,000 լ.ո., Արտէմ Սիմոնեան 5,000 լ.ո., Մարկո Զուլամեան 5,000 լ.ո., Մայտա Սէմէրճեան 5,000 լ.ո., Հուրի Գուճաճեան 10,000 լ.ո.:



bezdig_mezdig@hotmail.com

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէլլուրի սակարանին մէջ օտար դրամացիներու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երկը.
Սուրիական թղթուկի 28,80 - 29,00 լ.ո.
Քուէլթեան տինար 5120,00 - 5145,00 լ.ո.
Յորդանանեան տինար 2121,00 - 2131,00 լ.ո.
Պահրէյնեան տինար 3985,00 - 4010,00 լ.ո.
Ա. Ե. Եմիրուբեանց տիրիաւ 410,75 - 412,75 լ.ո.
Քաթարեան դիալ 413,75 - 415,75 լ.ո.
Սէրուական դիալ 402,00 - 404,00 լ.ո.
Օմանեան դիալ 3895,00 - 3920,00 լ.ո.
Եգիպտական կինէ 220,00 - 230,00 լ.ո.
Անգլիական սթերլին 2508,00 - 2518,00 լ.ո.
Չուիցերիական ֆրանք 1147,00 - 1152,00 լ.ո.
Թրքական լիրա 109,00 - 109,50 լ.ո.
Կիպրական փաունտ 3025,00 - 3050,00 լ.ո.
Ճապոնական հապար եէն 13,65 - 13,75 լ.ո.
Ամերիկեան տոլար 1501,00 - 1515,00 լ.ո.
Քանադական տոլար 1130,00 - 1135,00 լ.ո.
Աստրալիական տոլար 1038,00 - 1043,00 լ.ո.
Եւրօ 1778,00 - 1788,00 լ.ո.

● ՈՍԿԻ
Անգլիական մէկ ոսկի 145,000 - 150,000 լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի 130,500 - 135,500 լ.ո.
Օսմանեան մէկ ոսկի 120,500 - 125,500 լ.ո.
ՄԵքսիկական փէսոս 693,000 - 713,000 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի 18,070,000 - 18,270,000 լ.ո.
Մէկ օնս ոսկի 375,00 - 375,50 \$
Մէկ օնս արծաթ 4,83 - 4,85 \$

● Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.
Եւրօ 1.1800 - 1.1805
Քանադական տոլար 1.3300 - 1.3305
Չուիցերիական ֆրանք 1.3127 - 1.3131
Ճապոնական եէն 109.58 - 109,61
Մէկ սթերլինգ 1.6645 - 1.6650

Մէկ պոլար 585 դրամ

● ՍՈՒԼԻՏԵՐԻ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ
Գիճի Ա. ճշդում Գիճի Բ. ճշդում
Ա. կարգ 4,09 4,11
Բ. կարգ 4,55 4,58

ԼՈՒՍԱՅԱՓՈՒ ԱԼԵՔՍԱՆԵԱՆ ՀՆՈ. 01-252852

ՕՐԱՏԵՏՐ

ԵՐԳԱՀԱՆԴԵՍ / ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԵՍ / ՓԱՍՏՈՐ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՃԷՁ ԵՒ ՊԼՈՒՉ ԵՐԳԱՈՐՃԵՐՈՒ ՆՈՒԻՐՈՒՄԸ ԵՐԳԱՀԱՆԴԵՍ



Հիթըն Ռուիզ, Ռոզալանդա Վիթթո եւ Էնտրիւ «Ճիւնիթը Պոյ» ճոնգ

Ամերիկեան ճէզ եւ պրուզ երաժշտական սեռերը մեծ ժողովրդականութիւն կը վայելէին Լիբանանի մէջ եւ յաճախեցին զիջելու իրենց պատիւը Լիբանանի մէջ եւ յաճախեցին զիջելու իրենց պատիւը Լիբանանի մէջ եւ յաճախեցին զիջելու իրենց պատիւը Լիբանանի մէջ...
Ամերիկեան ճէզ եւ պրուզ երաժշտական սեռերը մեծ ժողովրդականութիւն կը վայելէին Լիբանանի մէջ եւ յաճախեցին զիջելու իրենց պատիւը Լիբանանի մէջ...
Ամերիկեան ճէզ եւ պրուզ երաժշտական սեռերը մեծ ժողովրդականութիւն կը վայելէին Լիբանանի մէջ եւ յաճախեցին զիջելու իրենց պատիւը Լիբանանի մէջ...

«ԱԶԳԱԿ»Ի ՄԷՁ ԾԱՆՈՒՅՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազգակ»ի մէջ որել ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականն առնուազ օր մը առաջ, ՄԻՆՉԵՒ ԵՐԵՎԱՆԻ ՓԱՍՏՐ 5:00:
ՄԱՀԱԶԳԻՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահազ կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ զայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ՍԵՊՏԻՆ ԾԱՀՊԱԶԵԱՆԻ մահուան Բ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 12 Հոկտեմբեր 2003, Ս. Նշան Մայր եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՎԱՐԴԳԵՍ ՍԱՐԵԱՆԻ մահուան քառասունցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 12 Հոկտեմբեր 2003, Էշրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՎԱՐԴՈՒՀԻ ՄԱՐԿՈՍԵԱՆԻ մահուան քառասունցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 12 Հոկտեմբեր 2003, Նոր Սիսի Ս. Սարգիս եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՍՈՒՐԵՆ ԶՈՐՃԻԿԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 12 Հոկտեմբեր 2003, Աճախիկայի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԽԱՉԲԱՈՒԹԻ 5561 Պատրաստեց՝ Ս.Ս. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
ՇՈՒՐԻՆՆԱԿԱՆ ՈՒՂԱՆԱՅԵԱՍ

- 1. Բարձր ուսումնարան - Ճոկան:
2. Երեկոյ ըսել - Եգիպտահայ օրաթերթ:
3. Օգտակար - Այրուբենէն:
4. Տառի մը անունը - Խորշիլ:
5. Որոշուած գին - Հայաստանի հնավայրերէն:
6. Համահարգ - Ստացական աճական:
7. Բարձրագոյն - Ս. Գրային նահապետ - Բաժին:
8. Գաւազան - Խեփոր:
9. Անառակ - Յրանսական քաղաք:
10. Սեմական աստուած - Սիրուն, ջնջուլ:
11. Այրուբենէն - Եշիլ Ըրմաբ գետի պատմական անունը:
1. Արշաւաստյր - Այրուբենէն:
2. Սեպ - Արամեացիներէ սերած ժողովուրդ (հակ.):
3. Չեռքի մաս - Սիպիլի ծննդավայրը:
4. Ուշ - Պարտեսակ:
5. Աստուածային:
6. Իգական օտար անուն - Համեմուած կերակուր:
7. Սերմնափակ - Կուլթ:
8. Աստուած՝ օտարացած - Որովհետեւ:
9. Սկառուտ - Արական անուն:
10. Վախճանգ Անանեանի երկերէն (երկու բառ):
11. Սեփականութիւն - Ստացական գերանուն - Պարգայ:

ԹԻՒ 5560
ԽԱՉԲԱՈՒՆ
ԼՈՒԾՈՒՄԸ
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11

ՏԻՆՆԻ ԿՐԱՆ ԱՍՏՂԵՐԸ

ԽՈՅ (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)
Ստիպողաբար պիտի տաք որոշում մը՝ առանց տեղեակ պահելու հարցին առնչուած անձերը: Անոնք պիտի շնորհաւորեն ձեզ այս օգտակար նախաձեռնութեան համար:
ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)
Կը զգաք, թէ լքուած էք ձեր մերձակներէն: Անձամբ դուք պիտի տաք նոր որոշումներ՝ նոր գաղափարներով: Ինքնավստահ եղէք:
ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)
Եթէ ժամանակ ունիք, գացէք ու կատարեցէք բարեսիրական աշխատանք, կամաւոր կերպով: Ամէն մարդ կարիքը ունի բարեսիրութեան եւ սրտակցութեան: Օգնեցէք...
ԽՆՑԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)
Դրամական հարց մը առեւտուրի ձեռով պիտի ստեղծուի: Փոխառութիւն մը կրնայ ըլլալ: Հաւ մտածեցէք, որովհետեւ առնելը աւելի լաւ է, քան՝ «վաղը կ'ունենաս» խոստումը:
ԱՌԻԻՄ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)
Արտասահման ապրող ձեր բարեկամները պէտք ունին ձեր ներկայութեան՝ հանդիսաւոր առիթի մը համար: Այս կը նշանակէ աղուոր ճամբորդութիւն մը:
ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)
Ձեր խնայած գումարէն պիտի ծախսէք, եւ այս իրողութիւնը քիչ մը կը մտահոգ ձեզ: Հանգիստ մնացէք, որովհետեւ ասիկա միայն մէկ օրուան համար անցողակի հարց է:
ԿՇԻՌԻ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)
Ձեր ամուսնոյն, կնոջ կամ ընկերոջ ձեր մասին ունեցած կասկածները իր յորդ երեւակայութեան արդիւնքը չեն. աճ կը հսկէ ձեր բոլոր շարժումներուն: Եղէք լրջախոն եւ սիրալիր:
ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)
Եղէք կարգապահ եւ խոհեմ՝ դրամական թէ ընկերային մարգերու մէջ: Ձեր խոստումը յարգեցէք, կատարեցէք ձեր ընտանեկան թէ ընկերային պարտաւորութիւնները, որպէսզի յարգուիք:
ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)
Սիրահարած ըլլալ կը բուրի, որովհետեւ ձեր սիրտը կը բարձրի ի տես անձի մը: Եղէք տրամաբանող եւ խոհեմ: Բոլոր փայլող իրերը ոսկի մի կարծէք:
ԱՅՄԵՂՋԻՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)
Ձեր ստանձնած աշխատանքները պիտի չկարենաք իրագործել, անոնք երկար պիտի թուին: Ձեր կրնար աշխատիլ ճշուած մթնոլորտի մէջ: Գուրս ելէք ձեր վայրէջք:
ՄՈՎԱՆՈՅՇ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)
Ձեր համարձակիր ծառայութիւն մը խնդրել ձեր դրացիէն, մինչդեռ ան սիրով պիտի կատարէր ձեր խնդրանքը: Մեկուսացած մի՛ ապրիք, այլ եղէք ընկերակից:
ՁՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)
Ուրիշին փոխ յրամ մի՛ տաք, շուտով պէտք պիտի ունենաք այդ գումարին: Խոհեմ՝ եղէք առեւտուրի եւ այլ կարգի յարաբերութեան ընթացքին:

ԱՅՍՈՐ

- Երգահանդէս՝ «Մոցարթ պայ մուլալթ», Լիբանանի Ազգային Օփերայի Ելոյթ, ժամը 20:00ից, «Սըրսոք» բանգարան:
- Երգահանդէս՝ Ելոյթ կ'ունենան «Հիթըն Ռուիզ» եռեակը, «Ռոզալանդա Վիթթո» քառեակը եւ «Էնտրիւ Ճիւնիթը պոյզ պենտ», խումբը, ժամը 20:30ից, «Ալ Մատինէ» թատերասրահ, մինչեւ 11 Հոկտեմբեր:
- Թատրոն՝ «Պիմբիգար Կոսո», ժամը 20:30ից, «Պէլլուր» թատերասրահ, մինչեւ 24 Հոկտեմբեր:
- Նկարչական ցուցահանդէս՝ Մարալ Տէր Պօղոսեանի գործերը, Կիլիկիոյ կաթողիկոսարանի «Կիլիկիա» սրահ, մինչեւ 10 Հոկտեմբեր:
- Նկարչական ցուցահանդէս՝ «Պիլոնկիկկ», Մոնա Ապի Հանգայի գործերը, «Տար էլ Մոնա» ցուցասրահ, մինչեւ 11 Հոկտեմբեր:
- Նկարչական ցուցահանդէս՝ «Ֆէյզըզ», Ֆլաւիա Քոստիի գործերը, «Էսփաս էս. Տէ.» ցուցասրահ, մինչեւ 18 Հոկտեմբեր:

ՕՂԵՆԻՈՅԹ
ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ, 9 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 2003
ՊԷՅՐՈՒԹ ԱՄՊՈՏ
ՋԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆ ՅԵՐԵՎ՝ 28°C
ԳԻՇԵՐ՝ 22°C
ԿՈՆԱՌՈՒԹԻՒՆ՝ 61%

ԱԶԳԱԿ 50 ՏԱՐԻ ԱՌԱՋ 9 Հոկտեմբեր 1953

ՀԱՅԵՐԷՆԸ՝ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻ ՄԸ ՄԷՁ

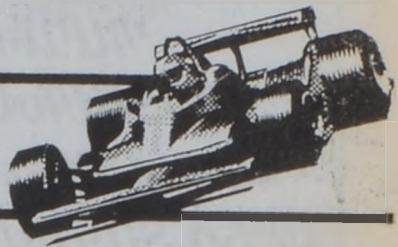
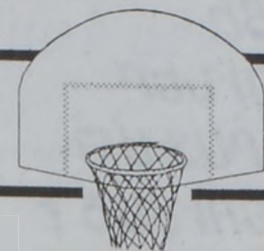
Ցեղ 12 Սեպտեմբերին Միլանոյի մէջ տեղի ունեցաւ միջազգային լեզուագիտական համագումար մը՝ նախաձեռնութեամբ փրոֆ. Փիլիպպի:
Այս առիթով ուսումնասիրութեան ընդհանուր լեզուաբանութեան հարցեր: Եղան նաեւ դասախօսութիւններ կարգ մը լեզուներու մասին: Հայերէնի մասին խօսեցաւ փրոֆեսոր Ֆէյզի, իտալերէնը զասախօսութեամբ մը, որուն նիւթն էր «Հայերէն բային կազմութիւնը եւ անոր փոփոխութիւնները պատմութեան տեսանկյունից»: Կային մտաւորապէս վաթսուց ուսուցիչներ մեծ մասով իտալացի: Օտարներուն կարգին կը գտնուէին փրոֆեսոր Լըռուա, Պրիւքսիլի համալսարանէն: Իտալիոյ մէջ հայագիտութեամբ կը զբաղին բանասիրական տեսակետով՝ փրոֆեսոր Մանուիլի, իսկ բաղդադական քերականութեան, մասնաւորապէս ձայնաբանական տեսակետով, ուսուցչապետներ Փիլիպպի, Պոլոնիէի եւ այլն:
Իտալական ձայնափնտրը այս ժողովին առիթով կարգ մը դասախօսութիւններ, որ քանի մը բառ արտասանելու լեզուներով, հայերէնը ներկայացուց փրոֆեսոր Ֆէյզի:

ԱՅՍՈՐ 9 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐԻՆ
■ 1848 - Ծնունդ Սկրտիչ Փորթուգալեանի:
■ 1956 - Մահ կրթական գործիչ, գեղագետ եւ իմաստասեր Ծահան Պերպերեանի:

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն



ԱՇԽԱՐՀ



ՆԱԽԱՐԱՐ ՅՈՎՆԱՆԵԱՆ ԲԱՅՈՒՄԸ ԿԱՏԱՐԵՅ ԼՈՂԱՐՇԱԻ ԱՐԱԲԱԿԱՆ ՏՐԳ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ



Երիտասարդության եւ մարմնակրթության նախարար Սեպուհ Յովնանեան երէկ ժուճիէի «Սպայից ակումբ»-ին մէջ բացուել կատարեց լողարշաի (սուլուսի) Արաբական Տրգ ակումբի նուրբեան: Ան կը ներկայացնէր նախագահ ԿՕՐ Էմիլ Լահուտը:

Ախոյեանութեան մրցումներուն իրենց մասնակցութիւնը կը բերեն Եգիպտոս, Ալճերիա, Թունուզ, Յորդանան, Սուրիա եւ Լիբանան:

Միւս կողմէ, նախարարութեան իր կեդրոնատեղիին մէջ, նախարար Յովնանեան երէկ ընդունեց Լիբանանի լողարշաի ֆետերասիոնի նախագահ Չարեհ Ամատունին, որուն կ'ընկերակցէին լողարշաի միջազգային ֆետերասիոնի նախագահ Աշիլ Ֆերեթ, միջազգային ֆետերասիոնի անդամ Ֆրանսին Կոժոն եւ լողարշաի արաբական ֆետերասիոնի ընդհանուր քարտուղար Սիմոն Խուրի:

Պատուիրակութիւնը շնորհակալութիւն յայտնեց նախարար Յովնանեանի՝ մրցաշարքը 7էն 10 Հոկտեմբերին Լիբանանի մէջ հիւրընկալելուն համար:

ԼՈՒՐԵՐ՝ ԸԱՅՐԵՆԻ ՄԱՐԶԱՇԽԱՐՀԵՆ

Նոյեմբեր 26էն Դեկտեմբեր 1, Գանիոյ մարտաքաղաք Քոփէն-հակընի մէջ տեղի պիտի ունենայ կոփամարտի միջազգային մրցաշարք մը, որուն իրենց մասնակցութիւնը պիտի բերեն նաեւ հայրենի կոփամարտիկներ:

Այս մրցաշարքը ձեւով մը պատրաստութիւն պիտի ըլլայ Փետրուար 18էն Մարտ 1 Փուլա քաղաքին մէջ (Խրուսթիա) տեղի ունենալիք Եւրոպայի ախոյեանութեան, որուն ընթացքին չորս ոսկի մետալ շահող մարտիկները իրաւունք պիտի ստանան մասնակցելու 2004ի Աթէնքի Ողիմպիականի մրցումներուն:

• <ԱՅԱՍՏԱՆԻ ըմբշամարտի ֆետերասիոնը յայտնեց, որ յառաջիկայ Նոյեմբեր 10էն 12 Երեւանի Տինաս մարզադահլիճի մէջ տեղի պիտի ունենայ Ստեփան Սարգսեանի անուան ազատ ոճի ըմբշամարտի 8րդ միջազգային մրցաշարքը, որուն ցարդ իրենց մասնակցութիւնը պիտի բերեն Ռուսիա, Իրան եւ Վրաստան: Կ'ակնկալուի, որ մինչեւ շաբաթավերջ մասնակցող երկիրներուն թիւը հասնի 12ի:

Մրցաշարքին իրենց մասնակցութիւնը բերող ըմբշները պիտի մասնակցին եօթ դասակարգի մրցումներու (50 քկ. 60, 66, 74, 84, 96 եւ 120):

• <ԱՅԱՍՏԱՆԻ ճատրակի լաւագոյն վարպետներէն Լեւոն Արոնեան, որ վերջերս հաստատուեցաւ Գերմանիա, այսուհետեւ միջազգային մրցումներուն իր մասնակցութիւնը պիտի բերէ միայն Գերմանիոյ ճատրակի ֆետերասիոնին հովանաւորութեան տակ:

• ԵՌՒ. Է. ԷՏ. Ա. Ն երէկ յայտնեց, թէ Շաբաթ, 11 Հոկտեմբերին, Երեւանի մէջ տեղի ունենալիք Հայաստան - Սպանիա Եւրո - 2004ի վտուսի մրցաշարքին, օրուան իրաւարարը պիտի ըլլայ հանրածանօթ Ուրս Մալբըրը (Չուիլցերիա):

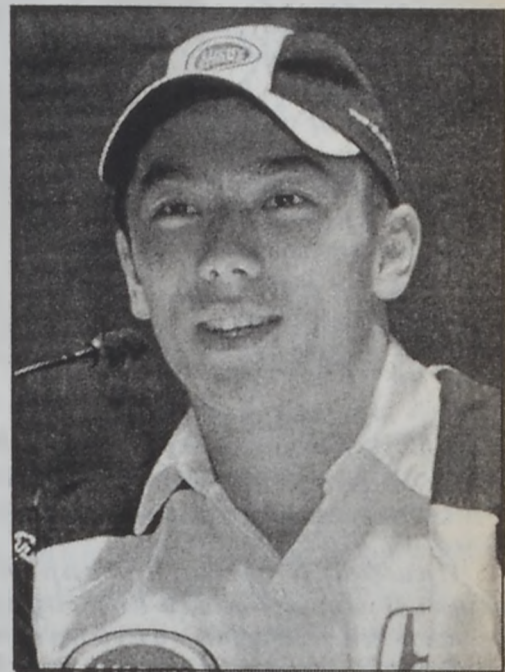
Մրցումին ակնարկելով, Հայաստանի ֆութբոլի ֆետերասիոնը յայտնեց, թէ տոմսակներուն գինը բացառաբար սղած է: Արեւելեան եւ արեւմտեան թրիպիւններուն տոմսակները պիտի վաճառուին չորս հազար դրամի (նախապէս՝ երեք հազար դրամ), իսկ հիւսիսային եւ հարաւային թրիպիւններուն տոմսակները՝ երկու հազար դրամի (նախապէս՝ հազար հինգ հարիւր դրամ):



Ուրս Մալբըր

ՎԻԼԸՆԵՕՎ ՎԵՐՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ԸԼԼԱԼՈՎ ՊԻՏԻ ՎԱՐԷ ՊԱՐԻ ԻՆՔՆԱՇԱՐԺԸ

Մէկ անգամ Ֆորմիլա 1ի աշխարհի ախոյեան հանդիսացած քանատացի ժաբ Վիլլընթօվ յառաջիկայ կիրակի վերջին անգամ ըլլալով պիտի վարէ ՊԱՐԻ ինքնաշարժը, նկատի ունենալով որ յառաջիկայ եղանակին, ան պիտի փոխարինուի ճափոնցի Թաքուս Մաթթոյով (26 տարեկան):



Սաթօ

32 տարեկան Վիլլընթօվ, այս եղանակին բաւական ձախող եղանակ մը բոլորեց: Ան 15 կրան փրիներէն կրցած է հաւաքել միայն վեց կէտ եւ այժմ կը գրաւէ վարորդներու ընդհանուր դասաւորման 16րդ դիրքը:

Նշեմք, թէ 2003 եղանակի վերջին կրան փրին տեղի պիտի ունենայ Սուլուքայի մէջ (Ճափոն), առաւօտեան ժամը 8:30ին:

ՄԱԹԵՐԱԶԻ ԿԸ ԴԻՄԷ ԻՆՔՆԱՔՆԱԴԱՏՈՒԹԵԱՆ

Ինքեր Միլանի յետասպահ Մարքօ Մաթերապի, երէկ իր կատարած մէկ յայտարարութեան ընթացքին ըսաւ, թէ ինչ ալ ըլլան պայմանները, խումբին արձանագրած ձախող դիւնքներուն գլխաւոր պատասխանատուն են մարտիկները, նկատի ունենալով որ վերջին երեք մրցումներէն ինքեր կրցած է միայն երկու կէտ հաւաքել:



Զուլբըր

Յաջորդական երկու ձեռնակ հաւասարութիւններ արձանագրելէ ետք, ինքեր, անցեալ շաբաթավերջին Միլանօ քաղաքի տերապիին ընթացքին 3-1 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Ա.Սէ. Միլանէն:

30 տարեկան Մաթերապի, որ վերադարձ ըլլալով բացակայեցաւ տերապի այդ մրցումէն, ըսաւ, որ արձանագրեցի մարտիկ չեթթոր Քուլբըր երբեք ալ այլանալի չէ այդ մէկուն համար, թէ եւ ակումբին նախագահը՝ Մասիմօ Մորաթթի վզուշացուց Քուլբըրը, որ յառաջիկայ մրցումներու ընթացքին շարունակեց այդ ընթացքը:

Ան եզրափակեց ըսելով, որ այժմ ապաքինած ըլլալով ան պատրաստ է իր մասնակցութիւնը բերելու ինքերի կատարելիք յաջորդ մրցումին, որ տեղի պիտի ունենայ Պրեշիայի դաշտին վրայ:

• ԻՆՔԵՐ ՄԻԼԱՆԻ նախկին մարտիկ՝ պրապիցի Ռոնալտօ տարբեր կարծիք ունէր սակայն:

Իտալական «Կապթթա Տելլօ Սփոր» օրաթերթին հետ իր կատարած հարցազրոյցին ընթացքին պրապիցին ըսաւ, որ այդ ձախող արդիւնքներուն համար ռեւէ մէկը պէտք չէ այլանալ, բացի Քուլբըրէն:

1997էն 2002 ինքերի մաս կազմած Ռոնալտօ նոյնիսկ Քուլբըրի հետ հարցեր ունենալով, լքեց իր ակումբը եւ միացաւ Ռեալ Մատրիտի:

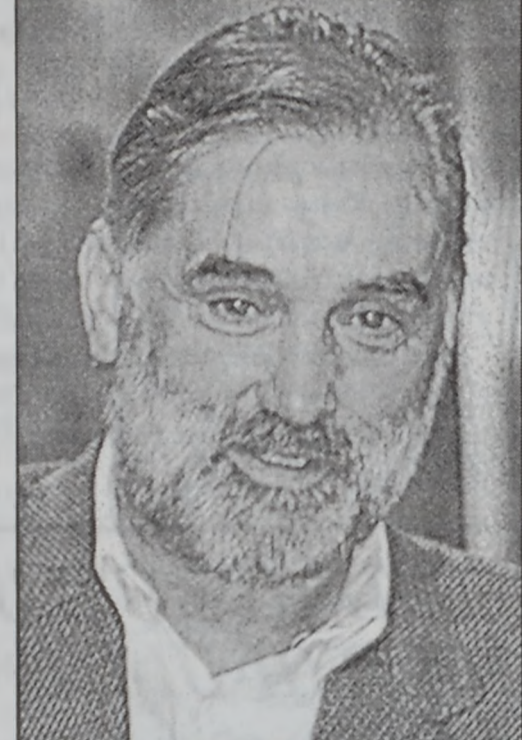
Այժմ առիթը յարմար նկատելով, ան սկսաւ քննադատութիւններ տեղացնել իր նախկին մարտիկին վրայ, սակայն միեւնոյն ժամանակ ալ սիրաշահելով իր նախկին ակումբին համակիրները, ըսելով, որ անէն անգամ, որ ինքեր կը պարտուի, ինք մեծապէս կը տխրի, որովհետեւ ինք միշտ ալ կը մնայ ինքերի համակիր մը:

ԱԿԱՍԻ ԱՄՈԼԸ ԲԱՆՏԱԻՈՐՈՒԱԾ ԵՐԿՐՈՐԴ ԶԱԽԱԿՈՎ ՄԸ

Ամերիկացի թենիսիստ Անտոն Ակասի եւ գերմանացի նախկին թենիսիստ Երեմի Կրաֆ բախտաւորուեցան երկրորդ պատկով մը՝ ձեյ: Անոնց առաջին պատկը ձեյլըն ժիլ, տղայ է:

SUPORԻՆԱԿ ՎԱՃԱՌԸ...

Մանչեսթըրը Եունայթըտի նախկին մարտիկ ձորճ Պէսթի 1968ին շահած Եւրոպայի լաւագոյն ֆութբոլիստի տիտղոսին գինը երէկ վաճառուեցաւ 167 հազար փանտի (շուրջ՝ 280 հազար ամերիկեան տոլար):



ձորճ Պէսթ

57 տարեկան Պէսթ կ'ըսէ, թէ իր այդ տիտղոսը ծախելով, կ'ուզէ Յունաստանի մէջ արձակուրդի տուն մը գնել...

ՄՊԱՆԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԲԱԺԱԿԻ ՄՐՅԱՇԱՐՔ

Սպանիոյ ֆութբոլի բաժակի մրցաշարքին 1-64րդ հանգրուանի մրցումներուն, Ռեալ Մատրիտ եւ Պարսելոնա իրենց Բ. դասակարգի մրցակիցներուն դաշտերուն վրայ յաղթանակներ արձանագրելով ապահովեցին 1-32րդ հանգրուանին իրենց տոմսը:

Ռեալ Մատրիտ 3-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Սան Սեպսթիան Տր Լոս Ռեյէսը, շնորհիւ՝ Ռաուլ Կոնչալիսի, Խաիէ Փորթիլոյի եւ Էսթեպան Բամպիստի կողմէն, մինչ Պարսելոնա 1-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Կրամանէթը, շնորհիւ՝ Ռոնալտիւնիոյ նշանակած կոլին (մրցումին աւարտէն երեք վայրկեան առաջ):

Տեփորթիօ Քորուսա, իր կարգին 1-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Քոմպոսթելան (Գ. դասակարգ), շնորհիւ՝ Տիեկօ Թրիսթանի նշանակած կոլին (մրցումին աւարտէն ութ վայրկեան առաջ), սակայն Լա Քորուսա այդ մրցումին զոյն տուաւ իր համակիրներէն մէկը՝ Մանուէլ Ռիոս Սուարէսը (31 տարեկան), որ Սանթիակօ Քոմպոսթելա հիւանդանոցը հապի հասած ունեցաւ սրտի կաթում մը: Սուարէս, որ հայր է երկու պատկներու, կը փորձէր իրարմէ անջատել երկու կազմերուն համակիրներուն միջեւ տեղի ունեցած կռիւ մը:

Ականատեսներու համաձայն, Քոմպոսթելայի համակիրները, բաւական մը ծեծած են Սուարէսը: Վիրաւորուած են նաեւ ութ համակիրներ:

Սպանիոյ ֆութբոլի ֆետերասիոնը այժմ քննութիւն բազած է, այս հարցին շուրջ:



Ոստիկանութիւնը կը փորձէ իրարմէ բաժնել Քոմպոսթելայի եւ Տեփորթիօ Քորուսայի համակիրները

Մասնագիտութիւնդ ՈՍԿԷ ԱՊԱՐԱՆ ԶԱԴ Է ՓՕԼԻԿԼՈԹ ՔՈԼԷՃ
դիմացդ կը բանայ

Ա. Նամակարգիչ ԼԵԶՈՒՆԵՐՈՒ եւ ՆՈՐՈԳՈՒԹԵԱՆ մասնագիտութիւնը, ՊԵՏԱԿԱՆ ՎԿԱՅԱԿԱՆՈՎ:

Բ. Ոսկերչութեան ու կաղապարաշինութեան վարպետ ըլլալու համար, տարիներ եւ շատ ճիգ է պէտք:

ՓՕԼԻԿԼՈԹ ՔՈԼԷՃ ամենակարճ ճամբան է այդ նպատակին հասնելու, առաւել՝ վկայեալ վարպետ ըլլալու համար:

Արձանագրութիւն՝ ամէն օր

ՓՕԼԻԿԼՈԹ ՔՈԼԷՃ - Տորա՝ հեռ. 01/251320

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Աֆիլի իրարօգնութեան սնտուկը ուրախ է յայտարարելու, թէ 2003-2004 տարեշրջանին համար պիտի շարունակէ նախորդ տարի հաստատած աշակերտական ֆոնտը:

Աֆիլի աշակերտական ֆոնտէն կրնան օգտուիլ նախակրթարանի եւ միջնակարգի բոլոր հայ աշակերտները, որոնք կը յաճախեն հայկական վարժարան:

Դիմումները կարելի է ստանալ Աֆիլիի գրասենեակէն, «Արին» շէնք, Դ. յարկ, Հոկտեմբեր 14էն 18, 2003:

Աֆիլի իբրեւ իրարօգնութեան սնտուկ միշտ ալ պատրաստ եղած է առողջապահական եւ կրթական մակարդակներու վրայ իր նպաստը բերելու:

Շնորհակալութիւն բոլոր իր անդամներուն, որոնք առաջին օրէն սեցուկ կանգնեցան եւ հաւատարմեան անոր առաքելութեան:

ԱՅՇԻԼ

ՊԱՂԵՍՏԻՆՅԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆԵՐ ԿԸ ՀԵՐՔԵՆ, ԹԵ ԱՐԱՖԱԹ ԱՐՏԻ ՏԱԳՆԱՊ ԱՆՑՈՒՑԱԾ Է

ՌԱՄԱԼԼԱ, 8 (ԱՅՓ).- Պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եսսէր Արաֆատի խորհրդատուները հերքեցին այն լուրերը, ըստ որոնց՝ պաղեստինցի ղեկավարը արտի տագնապ մը անցուցած է անցեալ շաբաթ:



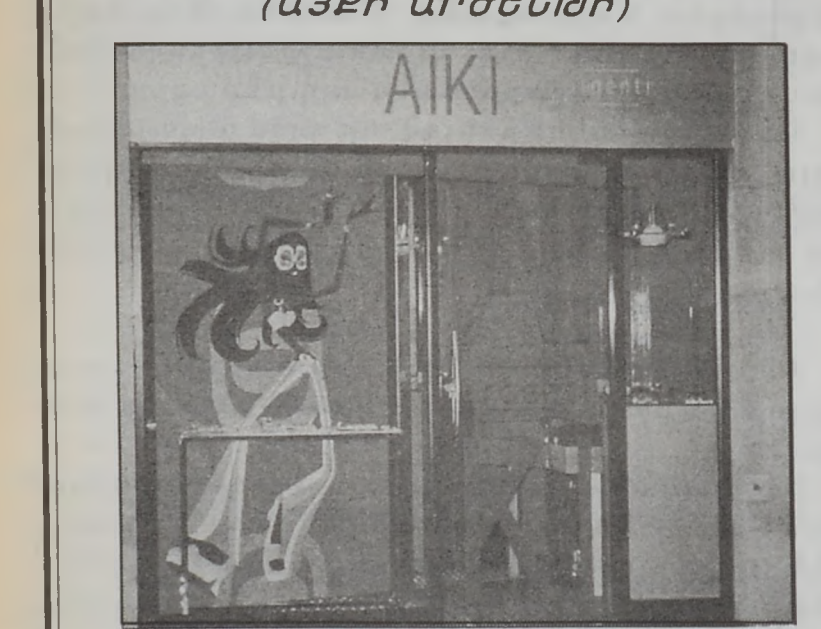
Թայէպ Ապտէյնահիմ անհիմն որակեց «Տը Կարտիրըն» օրաթերթի հրատարակած լուրը: Ապտէյնահիմ ըսաւ, որ քանի մը օրէ ի վեր Արաֆատը անհանգստութիւն մը անցուցած է: Ան շեշտեց, որ Արաֆատը առողջ է եւ բնական ու սովորական բաժնով կ'աշխատի:

ՔՈՐԵՅԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՊԻՏԻ ԿԱՐԵՆԱՅ ԱՊԱՀՆՎԵԼ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ ԿԱԵՐԱՑՈՒՄԸ

Պաղեստինցի վարչապետ Ահմէտ Քորէյ յայտարարեց, որ կրնայ աշխատիլ Իսրայէլի վարչապետ Արիէլ Շարոնի հետ եւ պինդոր մը հաստատել: Քորէյ ըսաւ նաեւ, որ խորհրդարանին պիտի ներկայացնէ արտակարգ դաշինքի նախարարները՝ ապահովելու համար անհրաժեշտ վաւերացումը:

Սախարարներէն՝ Սասէր Եուսուֆ մերժած էր սահմանադրական երդումը տալ՝ խորհրդարանին վաւերացումը ապահովելէ առաջ: Յետոյ չէ, թէ խորհրդարանին հակադարձութիւնը ինչ պիտի ըլլայ Քորէյի կառավարութեան հանդէպ, որ նշանակուած էր Եսսէր Արաֆատի կողմէ հրատարակուած հրամանագիրով մը: Երեսփոխան մը դիտել տուաւ, որ օրէնքը թէեւ կ'արտօնէ ստիպողական վիճակի դրութեան հաստատումը, սակայն ոչ՝ ստիպողական վիճակի կառավարութիւն մը: Երեսփոխանը աւելցուց, որ տագնապի մը լուծում ապահովելը օրէնքի շրջանցումով ու խախտումով չի կատարուիր:

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ AIKI ARGENTI (ԱՅԵՐ ԱՐԾԵՆԹԻ)



Նոր անուն մըն է արծաթեայ գոհարեղէնի եւ ժամացոյցներու աշխարհին մէջ՝ Պէյրութի կեդրոնական շուկային Ապտէլ Համիտ Քարամէ փողոցին վրայ: Նորածնութեան աշխարհին հետ քայլ պահող իր եզակի ռճով դարձած է առաջնահերթ արծաթեայ գոհարեղէնի մարզին մէջ: Վաճառատունը աչքառու է իր ֆուշիա գոյնով եւ 70ակաճները յիշեցնող տեքորով:

ԹԵՐԱԿԱՆ ՈՒԺԵՐ ԻՐԱՔ ԳՈՐԾՈՒՂԵԼՈՒ ՈՐՈՇՈՒՄԸ ՄԵԾ ԱՂՏՈՒԿ ԿԸ ԲԱՐՁՐԱՅՆԵ ԻՐԱՔԻ ՄԵՋ

Մինչ Միացեալ Նահանգներ կ'ողջունեն իրաք պիտուր ուղարկելու թուրքիոյ որոշումը, Իրաքի իշխող խորհուրդն ու ժողովուրդը կը մերժեն՝ անընդունելի նկատելով Անգարայի որոշումը: Թրքական ուժեր ուղարկելու որոշումին գծով մտահոգութիւններ յայտնեցին նաեւ թուրքեր, քիւրտեր եւ այլ երկիրներ:

Իշխող խորհուրդը մտահոգ է, որ թրքական ուժերուն ժամանումը պիտի ունենայ գերիշխանութեան վերադարձը իրաքցիներուն: Խորհուրդի անդամ Սասէր Չատրըժի ըսաւ, որ այս գծով պաշտօնական յայտարարութիւն մը պիտի հրատարակուի: Չատրըժի աւելցուց, որ իրաքցիները դէմ են որեւէ երկրէն ուժերու ժամանման, ոչ թէ միայն թրքական ուժերուն դէմ: Ըստ Չատրըժիի, Իրաք չ'ուզեր վնասել իրաքցիներուն հետ կապերուն:

Խորհուրդի այլ անդամ մը Մահմուտ Օսման ըսաւ, որ առժամեայ կառավարութիւնը միաձայնութեամբ դէմ արտայայտուեցաւ թրքական որոշումին:

Թրքական ուժեր իրաքեան հողերու վրայ դնելու որոշումը ցոյց կու տայ, թէ իրաքեան տկար է իշխող խորհուրդը Ուաշինկթընի դիմաց, որ կը պարտադրէ որոշումները: Ուաշինկթըն մեծ աշխատանք տարած է համոզելու համար Անգարան, որ Իրաք ուժ ուղարկէ՝ անտեսելով Իրաքի եւ Թուրքիոյ միջեւ տարիներու վրայ երկարած լարուածութիւնը, յատկապէս քիւրտ-թուրք կապերուն գեղատիւ վրայ: Ուրիշներ հարց կու տան, որ թրքական ուժերը ինչպէ՞ս պիտի կարենան ապահովութիւնը երաշխաւորել, երբ աներկեան ուժեր իրենց գերարդիական պէնքերով ամիսներէ ի վեր չեն յաջողած ամրապնդել ապահովութիւնը եւ կարգն ու կանոնը վերահաստատել:

ՈՒԱՇԻՆԿՊԵՆ ԿՈՂՋՈՒՆԵ ԱՆԿԱՐԱՅԻ ՈՐՈՇՈՒՄԸ

Միացեալ Նահանգներ ողջունեցին Թուրքիոյ խորհրդարանին կէցածքը, որ վաւերացուցած էր կառավարութեան առաջարկը:

Սպիտակ Տունն ու արտաքին գործոց նախարարութիւնը առանձին յայտարարութիւններով գոհունակութիւն յայտնեցին՝ անտեսելով Իրաքի իշխող խորհուրդին ընդդիմութիւնը: Սպիտակ Տան բանբերը ըսաւ, որ Ուաշինկթըն կ'ողջունէ որոշումը եւ թէ թուրք պաշտօնատարներու հետ պիտի գործակցի ծրագրին մանրամասնութիւնները ճշդելու համար:

Արտաքին գործոց նախարարութեան բանբերը իր կարգին ըսաւ, որ Ուաշինկթընի համոզումով՝ թրքական ուժերը պիտի նպաստեն Իրաքի կայունութեան: Արտաքին գործոց նախարար Քոլին Փաուլը հեռագրով նային հաղորդակցութիւն մը ունեցաւ իր թուրք պաշտօնակիցին՝ Ապտիլլա Կիլիլի հետ, ըսելու համար, թէ Ուաշինկթըն կը գնահատէ Անգարայի կէցումը օրն ու րոյնը:

Պաշտպանութեան նախարար Տոնըյտ Ռամսֆելտ յայտնեց, որ գոհ է ու յարգանքներով տեսնում: Ան աւելցուց, որ յարգանքները երբեք չ'ունեն, թէ կարգ մը երկիրներ յանձնարու են օգնելու:

Ամէն մարդ սակայն չի բաժնէր ամերիկացի պաշտօնատարներուն խանդավառութիւնը:

Պոլսով մէջ, ցուցարարներ իրենց մարմինները շղթաներով ամերիկեան դպրոցի մը ցանկապատին միացուցին, իբրեւ բողոք թուրք պիտուրներ Իրաք առաքելու որոշումին դէմ: Ցուցարարները կը բացագանչէին, թէ պիտի չարտօնեն իրենց պիտուրներուն սպանութիւնը Իրաքի մէջ: Ոստիկանութիւնը ձերբակալեց վեց ցուցարարներ: Երկու այլ ցոյցեր կապակերպուեցան Պոլսոյ գլխաւոր հրապարակներուն վրայ:

Թուրքիոյ աւանդական թշնամիներէն Տունաստանն այլ դժգոհ է: Կառավարութեան բանբերը յայտնեց, որ թրքական ուժերուն Իրաք առաքումով պարզապէս աւելի բարդ կացութիւն մը պիտի ստեղծուի: Բանբերը պահանջեց, որ Իրաքի մէջ իշխանութիւնը շուտով անձնուի ՄԱԿի:

Իրաքի թէ Թուրքիոյ մէջ ապրող քիւրտներն այլ մտահոգ են Անգարայի որոշումով: Թուրքիոյ քրտական գլխաւոր կուսակցութիւնը մտահոգութիւն յայտնեց, որ այսպիսի որոշում մը կրնայ պատերազմի մը դռները հասցնել Թուրքիան:

Իրաքցի քիւրտները եւ շիիները իրենց կարգին պզուցացուցին, որ թրքական ուժերուն ժամանումով յաւելեալ խռովութիւններ պիտի հրահրուին Իրաքի մէջ, ուր ժողովուրդը պիտի հակադրուի, որովհետեւ կը մերժէ թուրք պիտուրներուն ներկայութիւնը: Քիւրտ պաշտօնատար մը ըսաւ, որ թուրքերը պիտի գործեն մասնատրապէս քիւրտներուն եւ ընդանրապէս Իրաքի դէմ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Հիի իրաքցիներ բողոքի ցոյցի մը մասնակցեցան Պաղեստինի մէջ՝ ամերիկացիներէն պահանջելով ապատ արձակումը երկու կրօնատրոսներու, որոնք ձերբակալուած են քանի մը օր առաջ: Ցուցարարները, որոնք բողոքեցին նաեւ թուրք պիտուրներուն գործուղման դէմ, բողոքի հաւաքը ունեցան ամերիկեան իշխանութիւններուն կեդրոնատեղիին դիմաց:

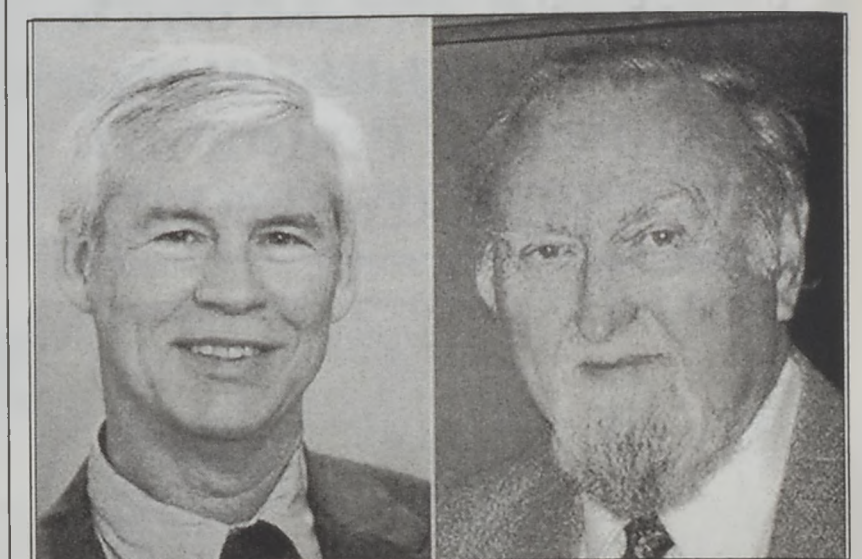
ՔԱԶԱՅԻ ԿԸ ՄՊԱՌՆԱՅ ՎՏԱՐԵԼ ԻՏԱԼԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՄԻՍՐԱԹԱ, 8 (ԱՅՓ).- Լիպիոյ ղեկավար Մուամմար Քադաֆի սպառնաց վտարել իտալական ընկերութիւնները, եթէ Հռոմ հատուցում չտայ ափրիկեան երկրի 32 տարի գաղութատիրական իշխանութեան տակ պահելուն համար:

Քադաֆի ըսաւ, որ Իտալիա պիտի կորսնցնէ Լիպիոյ մէջ իր բոլոր շահերը, եթէ շարունակէ անտեսել Թրիփոլիի պահանջները:

Հռոմ եւ Թրիփոլի 1998ին ստորագրած էին համաձայնագիր մը, որուն մէջ Իտալիա պաշտօնապէս ներողութիւն խնդրեց Լիպիոյ ժողովուրդէն գաղութատիրութեան ժամանակաշրջանին (1911էն Բ. Աշխարհամարտ) հասցուցած վնասներուն համար:

ՔԻՄԻԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ՆՈՊԵԼԵԱՆ ՄՐՅԱՆԱԿՆԵՐԸ՝ 3 ԱՄԵՐԻԿԱՅԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԲՐԻՏԱՆԱՅԻ ՄԸ



ՏՆՏԵՍԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ մրցանակակիրները

ՍԹՈՔՈՒՄ, 8 (ԱՅՓ).- Ամերիկացի երկու կենսաքիմիագետներ Չորեքշաբթի օր դարձան քիմիագիտութեան Նոպելեան 2003ի մրցանակակիր, բջիջային մաշկերու գծով իրենց աշխատանքին համար:

Փիթըր Ակրի (54 տարեկան) եւ Ռոտրիք Մքինըն (47 տարեկան) ցոյց տուած են, թէ շուրջ ինչպէս կ'անցնի բջիջային մաշկերու ընդմէջէն եւ բջիջներ ինչպէս կը հաղորդակցին իրարու հետ:

Անոնց աշխատանքը, ըստ Նոպելեան մրցանակներու դատական կազմին, պիտի օժանդակէ յաղթահարելու կարգ մը հիւանդութիւններ, որոնք կը հարուածեն յատկապէս երիկամները, սիրտը, մկանները եւ ջրային դրութիւնը:

Գիտութեան մարպիտ մէջ Նոպելեան մրցանակները ընդհանրապէս կը տրուին երէց գիտնականներու, որոնք իրենց մրցանակին արժանացած հետազոտութիւններուն ձեռնարկած են տասնամեակներ առաջ:

Սակայն Ակրի եւ Մքինըն երիտասարդ են եւ անոնց հետազոտութիւնը նոր է, ինչ որ կ'արտացոլացնէ մոլեքիւլներու կենսաքիմիայի հետազոտութեան հետադարձ թափ ստացող կարեւորութիւնը:

ՏՆՏԵՍԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ՍԱՐՁԻՆ ՄԵՋ

Միւս կողմէ, Նոպելեան մրցանակներու դատական կազմը Չորեքշաբթի օր յայտարարած է տնտեսագիտութեան մարպի մրցանակատրոսներուն անունները:

Ամերիկացի Ռոպըրթ Էնկլը եւ բրիտանացի Քլայվ Կրէյնըրը ստացած են մրցանակը, որովհետեւ անոնք շատ բարելաւուած միջոցներ տուած են՝ որոշ ժամանակամիջոցի մը տնտեսական վիճակագրութիւններ վերլուծելու համար:

Ակրիի եւ Մքինընի նման, Էնկլը եւ Կրէյնըրը պիտի բաժնեկցին 10 միլիոն քրոնոր (1,11 միլիոն եւրօ) գումար մը:

ԱՅՂԱՆԻՍՏԱՆԻ ՄԵՋ ԲԱԽՈՒՄՆԵՐ

Հիւսիսային Աֆղանիստանի մէջ պիտեալ բախումներ արձանագրուեցան երէկ՝ տեղւոյն պիտեալ խմբակցութիւններու միջեւ, որոնց հետեւանքով արձանագրուեցան շուրջ 50 կոտորելու վիրատուներ: Խմբակցութիւններէն մէկը կը ղեկավարէ Աթա Մոհամմէտ (տաճիկ), միւրը՝ պաշտպանութեան փոխ նախարար Ապտուլ Ռաշիտ Տոսթամ (ուզպէք):

ՉԵԶԵՆԻՈՅ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՆԿԱՏՄԱՄԲ ՄԵԾ ԴԺԳՈՀՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԱՆ ՆԱԵՒ ՌՈՒՄԻՈՅ ՄԵՋ

Ռուսական մարդկային իրաւանց խմբակ մը՝ Մոսկուայի Հէյսիսի խմբակը, երէկ դատապարտած է Չէչէնիոյ մէջ շարքաւորուած իր զինուորներէն ունեցած նախագահական ընտրութիւնները, պատժելով «ամօթի ընտրութիւններ» կոչելով: Անկախ նաեւ լուսարձակի տակ առած է ընտրական կեդրոններու մէջ արձանագրուած բազմաթիւ վեղձարարութիւնները: Խմբակին նախագահը՝ Լուսիլիա Ալեքսեան, մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին յայտնած է, որ Երեքշաբթի օր յայտարարուած 87,7 առ հարիւր մանակցութեան համեմատութիւնը «անկարելի է», յայտնաբերելով «անկարելի է», յայտնաբերելով «անկարելի է», յայտնաբերելով «անկարելի է»: